

NUESTROS COLABORADORES

Ex-revolucionarios y ex-liberales

En España, lo más difícil ha sido ser liberal. Ha sido más difícil, mucho más difícil que ser carlista o republicano. Ser republicano significaba pertenecer a un partido. Ser carlista, lo mismo. Ser liberal significaba algo más: una manera de ser, de pensar y de conducirse.

Ha sido siempre fácil caracterizar a un determinado representante de los partidos españoles. No tan fácil marcar a un liberal. El carlista y el republicano lo eran en el club, en la urna, en el mítin. El liberal lo era en todas partes, se infiltraba en todas partes: en el periódico, en la cátedra, en la tertulia, en su despacho, en la conversación.

El izquierdista, además, luchaba con la derecha. El ultramontano con la izquierda. El liberal había de luchar con la derecha y la izquierda. La izquierda decía que el liberal era un hombre anodino, vacío, débil, consentidor de que continuase lo que se hacía. La derecha le llamaba, simplemente, liberalote.

En los momentos de reacción el liberal ha luchado con los reaccionarios. En días de avance anormal el liberal ha luchado con los avanzados. El liberal más optimista debe saber que si no llega a la lucha simultánea con unos y con otros, sufrirá una lucha sucesiva: primero con unos y luego con otros.

Pero ¿es que el liberal es un hombre estéril? ¿Es un hombre que perverte la obra de todos los bandos? Al contrario. El liberal no es jamás un hombre estéril pues busca la mejora en la persistencia y en la rectitud: la obra del liberal no es de momento, de creación, sino perenne, de re-creación, de superación y de ampliación.

Psicológicamente, mentalmente, el hombre medio liberal es el hombre normal. Un liberal podrá en un momento, ser revolucionario, pero si a pesar de las vicisitudes de su vida, a través del movimiento del mundo, el revolucionario es revolucionario siempre, dista de la verdadera normalidad. Tendrá una monomanía: la monomanía de la violencia o de la revolución. Que un liberal sea ex-revolucionario es comprensible y natural porque nadie se libra tanto del eterno rebelde como él.

Lo que no es comprensible es que el liberal llegue a ex-liberal. No hay ex-liberales. Los liberales que por cualquier circunstancia dejan de serlo, no lo han sido nunca. Los liberales han necesitado una comprensión, un espíritu de tolerancia, una educación, un modo mental, un hábito, difícilmente transformables. Su esencia va de la raíz—el carácter—al ideal.

¿Y porqué el liberal es el hombre normal? Porque está situado en el punto inamovible en que ha de anclar lo momentáneo, si quiere convertirse en perenne, si quiere permanecer en perenne si quiere permanecer. El liberal, que ha de serlo siempre, ha de serlo sobre todo, en el poder. Desde el poder ha de reparar, precisamente, más liberal que nunca.

En España, si ha sido, en un tiempo difícil, ser liberal en la oposición, más difícil ha resultado serlo desde el poder, porque el liberal necesita desde el mando que la Ley sea más

respetada, más acatada e interpretada con más tino, que nunca, sin esperar jamás el elogio de unos ni de otros, porque todos, en su pasión imaginan que la ley, en su parte favorable, es para ellos, y en su parte odiosa, para los adversarios.

Y sin embargo, a pesar de todos los inconvenientes ¿es concebible que el poder sea otra cosa sino liberal? El revolucionario podrá hacer su revolución hoy; pero logrado su objetivo principal e inicial no podrá seguir siendo revolucionario. De lo contrario no consolidará su obra. Estará expuesto a que le desplacen.

Si quienes le venzan son adversarios implacables su obra se destruirá. Menos mal si quienes le sustituyan son liberales: más o menos, su obra será rectificada, pero al fin se consolidará, a pesar de haberla puesto el revolucionario eterno en peligro de perecer.

El liberal, que no es rebelde, sino gobernante, que no es iluso sino estadista, hallará, fácilmente, su punto de partida, para comenzar su obra de enmienda y mejora: basta que en lo fundamental, en lo inicial, haya germen de garantía, de «estados», de «constitución».

Donde el liberal nada tiene que hacer es en aquel punto de obra en que el comienzo es antiliberal. El antiliberal no tiene nada que consolidar. El antiliberal es él. Y después de él, siempre el peligro del caos. El liberal, en cambio, se diluye en la continuidad, él, en los demás.

José ENSEÑAT

GLOSAS

Socialización del veraneo

La soledad que se advierte en las calles de Madrid, evidencia que los madrileños veranean. Cada cual naturalmente, según sus medios, pero todos en tandas que van cubriendo los meses de julio hasta septiembre, abandonan su residencia habitual en busca del mar o de la montaña, no tanto por que el calor los empuje a climas más gratos, como por que el espíritu les exige un cambio, más o menos radical, de vida, de aires y de gentes.

Antes, en tiempos aún lejanos, la satisfacción de esta doble necesidad física y moral, no estaba al alcance de cualquier. Ahora lo va estando, en la debida gradación de itinerarios y medios de fortuna, gracias a múltiples y diversas combinaciones que las compañías ferroviarias y Agencias de turismo elaboran en términos muy accesibles. De suerte que cabe perfectamente creer, hoy por hoy, en una mundanza favorable de las cosas, determinando que el tipo de vida media haya mejorado en un grado que no habría por menos de sorprender a nuestros abuelos. Un viaje constituía para estos un problema y, por lo común, un lujo. Como ha venido desarrollándose el gusto por toda clase de desplazamientos, es cuestión que no hemos de abordar sino incidentalmente en este artículo. Pero al lector no se le oculta que en España—ya que de nuestro país hablamos—, comenzó la gente a moverse de un lado para otro por simple gusto y a veranear por consiguiente, llegando el caso, cuando el progreso de los tiempos ni solo permitió el tendido de las primeras líneas ferreas y el fomento de diligencias y galeras, sino cuando aquellas enconadas luchas políticas del siglo XIX que incomunicaban frecuentemente amplios sectores de la península, impidiendo con la polvora de facciones y guerrillas el paso de un punto a otro.

España romántica aquella, la España de hace cuatro o cinco generaciones, que es objeto de las primeras «guías» de viajeros, como esta de 1852 que tenemos entre las manos, cual talismán propicio a la evocación con sus grabados característicos y sus pintorescas informaciones. España que se despereza, que se europeiza en el parentesis brindado por las guerras civiles, que desea viajar en expediciones de placer y que solo viaja cuando se trata de la llamada «buena sociedad». Mientras el veraneante con medios para serlo busca solaz y frescura donde la moda le marca, la inmensa mayoría de los ciudadanos sigue encadenada a su pobreza de siempre, sin tregua ni evasión posibles.

Documento probatorio de las distintas direcciones que señala el veraneo impuesto por el buen tono, lo hallamos en estos versos de don Manuel Bretón de los Herreros, pertenecientes a la «Epistola» que dirigió en 1845 a su amigo el marqués de Molina:

«... a español que no viaja, se des-
[Intgra]
Nadle está bien, en donde Dios le
[Puso].
Quien va a Cestona, quien a la
[Borunda];
este lleva al Molar su cataplasma,
aqueel, sus nervios a la mar pro-
[funda].
Y mientras otro, en Pau se cura
[el asma],
a la Sulza un «Simplón» su viaje
[emprende],
y al ver a su tocayo, se entusiasma.
Manda el buen tono caminar
[fallende]
los rios del selvoso Pirineo,
a Lión, a París, a Lila, a Ostende:
Que es chabacano y misero el deseo
del que solo camina hasta Segovia
o cuando más, se aleja hasta Ber-
[meo],
aunque a Berlin no llegue y a Var-
[sovia].
¿Que dama de este titulo es ya
[digna].
si no ha pasado el puente de Beho-
[lva?]
La «leona» que falta a la consigna,
porque el oro no cuenta en abun-
[dancia],
a esconderse en Buitrago se re-
[signa...]

Aparte el dudoso valor poético de estos versos, interesantes, sin embargo, como cuadro de costumbres, es lo cierto que nos deparan un croquis del veraneo isabelino muy apto para



LA TRADICION.—El Carro de la Beata recorre nuevamente las calles de la población.

Foto Arbós

servir de punto de referencia o piedra de toque respecto a la ampliación del mapa de los viajes actuales, por un lado, y por otro, nos hace ver que salir del país natal es cosa que si antes era precisamente elegante, ahora se ha convertido en artículo de primera necesidad. La Economía social ha operado el prodigio en contacto íntimo con la psicología de cada individuo y familia, de que en los presupuestos domésticos se incluya la partida de veraneo como un concepto de las más esenciales.

Mucho suele tronarse contra los tiempos actuales, pero merece la pena advertir, en compensación quizá a otros datos desfavorables, como asciende el nivel de la vida común, en provecho creciente de todos. Hasta los más modestos, conocen ya el placer de una temporada en la sierra o en la playa, y el que recorriera en años anteriores, por ejemplo, la costa del Norte, en gran parte reservada entonces al dorado ocio, cuando no al vicio procer, observará ahora la llegada, en cierto modo sedante, de clases y familias que antes temían la frecuentación de tales lugares. Y conste que en este «antes» insertamos una expresiva alusión a la época del juego. Porque ocurría que cuanto alentaba de tentación y atracción de forasteros en los «recreos mayores», era al mismo tiempo motivo de repulsión y temor para otros medios sociales más honestos.

El progreso moral a este propósito es evidente, y la desaparición de las timbas en los casinos de gran lujo ha influido más de lo que se cree en lo que bien podemos denominar socialización del veraneo, por permitir el acceso de todos a las ventajas de aquel.

Que ha perdido distinción la temporada estival de San Sebastián, verbigralta, es juicio que muchos formulan, con más exactitud en la palabra que en el concepto, porque la verdad implícita en esta opinión, quierase o no, responde a un cambio total de usos y costumbres, por cuya virtud lo que se pierde—esa distinción de primer plano—queda ventajosamente compensado con lo

que se gana: honradez y tranquilidad en primer término.

El clásico tapete verde de los casinos y kursales ponía en el paisaje seductor de los veraneos la nota acaso más atrayente, pero muchas veces dramática. Al quedar borrada, es posible que hayan perdido determinada clientela los hoteles y los restaurantes de mayor auge, pero es seguro que este retraimiento ha facilitado, abaratando costos y saneando el ambiente, la incorporación de todos los que antes tenían que resignarse con veranear, poco más o menos, en el balcón de su casa.

M. FERNANDEZ ALMAGRO
(Prohibida la reproducción)

CARTAS DEL EXTRANJERO

Optimismo económico

Viena, Julio, 1935.—No faltaba para la felicidad de los vieneses más que esta clase de optimismo, capaz de por sí de ampliar las fronteras de los entusiastas. Un país como Austria que tiene frente a sus horizontes de clara esmeralda la posibilidad de un retorno de husares dando escolta al archiduque pretendiente. Y un retorno también a las fiestas alucinantes del palacio Imperial donde los vales tejieron en tiempo de Francisco José la melancólica oración de unos amores que pasaron a la posteridad a lomos de las notas de Straus en el campo de todas las operetas que constituyeron un negocio en la Europa de 1912.

A estos optimismos que sitúa a la psicología austriaca dentro de su propia substancia en las circunstancias concéntricas de su monarquismo, desatado en los últimos meses hasta perder el paliativo del disimulo, que empieza a mirar hacia Hungría con la pretensión de reconstruir el gran Imperio. Mientras tanto Hungría se prepara para celebrar el noveno Congreso Mundial de actividad cristiana, lo que a juicio de los austriacos enamorados de las cascadas azules es ya un paso de aproxi-

mación para la realidad de sus propósitos reconstructivos de Gran Imperio.

Amén de estos buenos auspicios y para coronar de optimismo el optimismo reinante, el informe correspondiente al segundo trimestre facilitado por el Banco Nacional Austriaco, da muestra de una progresiva mejora de la industria en lo que respecta a la situación financiera.

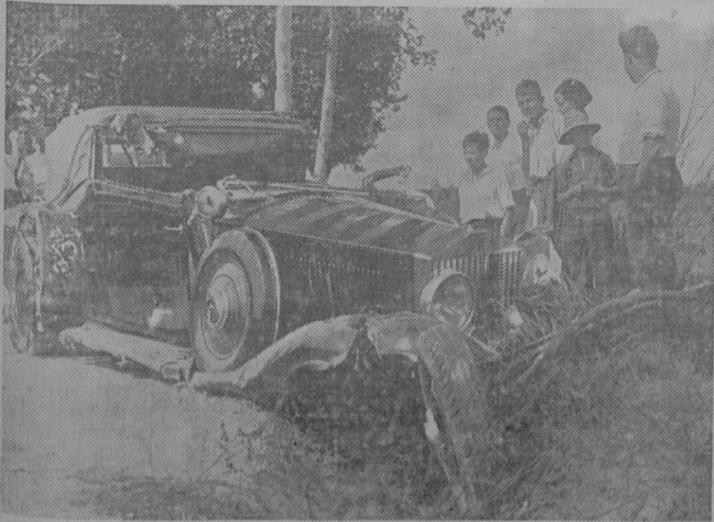
Las reservas de oro importan un 27'73 por ciento.

El déficit ha sido aproximadamente de veinte millones de chelines menos que el registrado en el mismo periodo del pasado año económico.

Si a Austria le faltaba únicamente para su recuperación optimista el equilibrio de su situación económica Austria, empieza a estar de enhorabuena, aún cuando hay que reconocer que tanto en la política económica, como en la interior, es ahora cuando se empieza a recoger el fruto de la labor realizada por el pequeño gran Canciller Dollfus, a quien este país deberá consideración, gratitud y eterno respeto.

ANGEL SAAVEDRA

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Clifre, Miguel Alomar Clifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.



Accidente de automóvil que costó la vida al príncipe M'Divani.

Expres - Foto



FIERAS Y FIESTAS.—Las bellezas mallorquinas que presidieron la corrida de Toros

Foto Arbós

INFORMACION LOCAL

UNION PROTECTORA MERCANTIL

Ferias y Fiestas 1935

Suelta de palomas.—Inauguración de la exposición de arte Fotográfico.—Travesía del Puerto.—Corrida de Toros.—Desfile.—Iluminaciones.—Fuegos artificiales.—Primera piedra para construcción de viviendas económicas.—Conciertos populares.—Fiesta en la Plaza de la Conquista.—Programa para hoy.

Ciclismo

Juan Plans, nuevo campeón de España.—Fontbellida-Nieto, vencedores en la «americana»

Conforme estaba anunciado, tuvo lugar el sábado por la noche en el Velódromo de Tirador, la anunciada reunión ciclista, base de la cual era el Campeonato de España de Velocidad, de la cual dimos un avance en nuestra anterior edición.

Una vez constituido el Jurado, el sorteo establecido que disfrutaron los semifinales Pons-Taberner y Plans-Fontbellida.

Alineados Pons y Taberner, venció Taberner, sin que Pons intentara tan siquiera alcanzar al llochmayorense. La conducta de Pons fué muy censurada por el público.

Taberner empleó en los últimos 200 metros, 15 segundos.

Seguidamente se alinearon Plans y Fontbellida, venciendo Plans, por escaso margen.

Después de unos minutos de descanso, tomaron la salida Pons y Fontbellida, para disputar el tercer y cuarto puesto, resultando vencedor nuestro paisano, que fué premiado con una salva de aplausos.

Seguidamente se alinearon los dos finalistas, tomando la cuerda Plans; pero al iniciarse la última vuelta, se le quita Taberner, aumentando progresivamente el tren hasta la entrada al peralte Sur, donde se entregaron ambos a furioso sprint del que salió vencedor el catalán, a quien se tributa una formidable ovación, que se reproduce al dar la vuelta de honor al nuevo campeón.

La americana resultó interesantísima, pues todos los equipos pusieron de su parte cuanto pudieron para dar interés a la carrera.

El triunfo fué para Fontbellida-Nieto, que nos dió la impresión de ser un excelente equipo, muy penetrado y con ganas de agradar, ya que, a pesar de ir en primer lugar de la clasificación, probó en diferentes ocasiones de ganar vuelta.

Torrens, que se ha relevado ya como excelente routier, se nos reveló el sábado como futuro gran pistard, y es de suponer que los aplausos que le tributó el público, han de servir de estímulo al joven sollerense para componerse más en la pista y dar ocasión al aplauso de los aficionados.

Pons y Taberner se portaron excelentemente, colocándose en segundo lugar de la clasificación. Pons estuvo el sábado a la altura de sus mejores tiempos.

La carrera transcurrió de la siguiente manera:

Primer sprint: Plans, Planas, Nieto, Rosselló.

Segundo sprint: Plans, Pons, Nieto, Planas.

Tercer sprint: Fontbellida, Pons, Planas, Plans.

A la salida de este sprint, se produce una escapada a cargo de Nieto, que en poco tiempo adelanta un centenar de metros; Plans releva con Torrens y este sale disparado a la caza reduciendo al fugitivo en una vuelta y media.

4.º Plans, Pons, Planas, Salvá.

Se produce una aparatosa caída a cargo de Plans y Canals. Conducidos a la enfermería, les fueron apreciadas algunas erosiones, que no obstante impidieron a Plans continuar la carrera, anunciando el micrófono que Torrens continuará la carrera rota de 20 vueltas y otras 20 descansando.

5.º id.—Nieto, Pons, Torrens, Planas.

6.º id.—Fontbellida, Planas, Rosselló, Ginard.

7.º id.—Fontbellida, Taberner, Rosselló, Planas.

8.º id.—Fontbellida, Taberner, Pastor, Planas.

9.º id.—Fontbellida, Salvá, Pons, Planas.

10.º id.—Torrens, Fontbellida, Bibiloni, García.

11.º id.—Fontbellida, Amer, Bibiloni, Pons.

12.º id.—Fullana, Taberner, Planas, Fontbellida.

Se disputaron diversas primas que fueron ganadas la primera por Fullana; la segunda por Amer; la tercera por Pons; la cuarta por Torrens; la

quinta por Pons; la sexta por Salvá; la séptima y octava por Pastor; la novena por García; la décima por Rosselló, y la undécima por Torrens.

La reunión estuvo presidida por Miss Baleares 1934 y 1935, y Miss Comercio 1934 y 1935, las que juntamente con las autoridades y Prensa fueron obsequiadas por el Veloz Sport Balear con un exquisito lunch en la conserjería del Velódromo.

La suelta de palomas en el Paseo de Sagrera

Como anunciamos en nuestra anterior edición, se celebró el pasado domingo a las 9:50 en el Paseo de Sagrera, la gran suelta de palomas por la Federación Colombófila Balear.

Frente al edificio de La Lonja y en los terrenos del «Club España», se congregó numeroso público para presenciar el hermoso espectáculo que ofreció la suelta de las referidas aves, las cuales pasaron de mas de dos mil.

Durante el acto dos parejas de gaitas y tamboriles interpretaron diversas composiciones clásicas de nuestro país.

Apertura de la Exposición del Arte Fotográfico

El pasado domingo a las 10:15 de la mañana, tuvo lugar en el Salón-Exposiciones del «Círculo Mallorquín» la inauguración de la Exposición del Arte Fotográfico.

Al acto asistieron buen número de invitados, casi la totalidad de los expositores y los representantes de la Prensa local.

El Presidente de la Comisión de Festejos de la «Unión Protectora Mercantil», don Antonio Mir, abrió, en breves palabras, la exposición.

Seguidamente los asistentes pasaron a deleitarse con la visión de las fotografías allí expuestas, las cuales pasan de más de doscientas cincuenta, sin contar con las expuestas fuera de concurso por la Casa Rullán y «Foto Balear».

Bien puede decirse que la mencionada exposición ha constituido un grandioso éxito para la entidad organizadora, pues todas las fotografías presentadas son un alarde de belleza y arte. Entre ellas figuran hermosas marinas, contraluces, vistas panorámicas, matices y originalísimas «poses».

De este simpático acto que tanto fué celebrado y felicitada la comisión organizadora de la «Unión Protectora Mercantil» impresionó una placa nuestro repórter gráfico.

VI Travesía del Puerto

El vencedor José L. Riera del «C. N. Corp-Mari» no tuvo rival

El domingo por la mañana tuvo lugar la Travesía del Puerto, Campeonato de Baleares 2000 metros mar, del programa de las Ferias y Fiestas, organizada como los años anteriores por el «Club España», constituyendo sin duda alguna la prueba de más éxito de público en la natación Balear.

Primeramente se dió la salida a las nadadoras que se disputaban el Campeonato de Baleares 400 metros mar, siendo la vencedora Carmen Guardia, haciendo una gran carrera conquistó el título de Campeona, Terrassa sub-campeona, realizó también una gran carrera, pero vimos que no se ha entrenado debidamente además tuvo la desgracia de desistirse, por estas causas no pudo dar de sí todo lo que puede. Flostensa Coarasa ha sido la revelación en esta carrera, pues es la primera vez que ha tomado parte en una prueba de natación y consiguió el tercer puesto, venciendo a nadadoras más duchas que ella. Si se entrena, podrá alcanzar grandes éxitos, pues hay madera de campeona.

En segundo lugar se dió la salida a los nadadores, para la VI Travesía del Puerto; pasamos varios segundos viendo mucha espuma, brazos y piernas, destacándose seguidamente un grupo de nadadores, por el siguiente orden: J. L. Riera, J. Servera, J. Mut y A. Moreiras; al llegar al primer malecón ya se ha deshecho el grupo. J. L. Riera va en cabeza destacado, en segundo lugar Moreiras, seguido de Servera y J. Mut, tocando la meta por el mismo orden.

José L. Riera, el nuevo vencedor de la Travesía y primer Campeón de Baleares 2000 metros mar, ha conseguido un rotundo triunfo, sacando la ventaja de un minuto veinte segundos a su inmediato seguidor. Se le consideraba posible vencedor, pero no probable acreditando la gran clase de nadador excepcional al vencer a los nadadores favoritos.

Alberto Moreiras, sub-campeón ha

acreditado poseer grandes cualidades de nadador en la distancia, logrando el segundo puesto.

Jaime Servera continúa siendo un gran nadador, no obstante haber llegado en tercer lugar.

José Mut evidenció su clase, realizando la carrera con regularidad.

Pedro Barceló, Juanito Oliver, Bartolomé Capó y Damián Terrassa se ven en ellos futuros campeones.

El C. N. Mallorca ha ganado la Copa de los cinco primeros puestos y la Copa de mayor número de clasificados, demostrando poseer un gran conjunto, y como ya dije en una de mis anteriores reseñas, mucho darán que hacer estos Campeones.

Por la noche en el «Club España» tuvo lugar una verbena en honor de las nadadoras y nadadores que tomaron parte en la Travesía, en la cual el Presidente del Club Sr. Valens repartió los Trofeos a los vencedores.

Resultados Técnicos

1.º José L. Riera, «C. N. Corp-Mari» 30'27 3/10.

2.º Alberto Moreiras, «C. Regatas» 31'47.

3.º Jaime Servera, «C. Regatas» 31'56 4/10.

4.º José Mut, «C. N. Mallorca» 32'24 7/10.

5.º Pedro Barceló, «C. N. Mallorca» 32'53 2/10.

6.º Juanito Oliver, «C. N. Mallorca» 33'6.

7.º Bartolomé Capó, «C. N. Mallorca» 33'5 4/10.

8.º Damián Terrassa, «C. N. Palma» 33'40.

9.º Jaime Vicens, «C. N. Mallorca» 33'52.

10.º José Marqués, «C. N. Corp-Mari» 34'10.

11.º Mauricio Short, «C. Regatas».

12.º Angel Ascaso, «C. N. Mallorca».

13.º Bernardo Seguí, «C. N. Mallorca».

14.º Gabriel Más, «C. N. Mallorca».

15.º Andrés Guardia, «C. Regatas».

16.º Luis Fellu, «C. Regatas».

17.º Juan Capó, «C. N. Mallorca».

18.º Bernardo Bosch, «C. N. Mallorca».

19.º Juan Lluch, «C. N. Atlético» de Barcelona y del Regimiento de Infantería de Palma.

20.º Francisco Rosselló, «C. Regatas».

21.º Fabián Montojo, «C. Regatas».

22.º Miguel Más, «C. N. Mallorca».

23.º Rafael Beltrán, «C. N. Mallorca».

24.º Juan Vey, «C. Regatas».

25.º Miguel Picó, «C. N. Palma».

26.º Nicolás Fronteza, «C. N. Porto-Colón».

27.º Jaime Capó, «C. N. Mallorca».

28.º Antonio Mayol, «S. D. Solerense».

29.º Matías Mut, «C. N. Mallorca».

30.º Diego Fernández, «C. España».

31.º Lzo. Martorell, «C. N. Mallorca».

32.º Andrés Beltrán, «C. N. Mallorca».

33.º Cristóbal Tur, «C. N. Mallorca».

34.º Manuel Pérez, «C. N. Mallorca».

35.º Pedro Marés, S. D. Solerense.

36.º Luis Massanet, «C. Regatas».

37.º Rdo. Orell, Independiente.

38.º Miguel Enseñat, «C. España».

39.º Miguel Gil, «C. N. Mallorca».

40.º Marcos Sabater, «C. N. Mallorca».

41.º Juan Nadal, «C. N. Palma».

42.º Juan Lozano, «C. España».

43.º Francisco Parró, «Z. A. E. E. T.» de Barcelona, del Regimiento de Infantería de Palma.

44.º Jaime Jaume, «C. España».

45.º José Cerdá, «C. N. Palma».

46.º José Melis, «C. España».

47.º Juan Bestard, «C. N. Mallorca».

Puntuación para la Copa cinco primeros clasificados.

1.º «C. N. Mallorca», 31 puntos.

2.º «C. Regatas», 47 id.

3.º «C. España», 200 id.

Puntuación para la Copa mayor número de nadadores clasificados.

1.º «C. N. Mallorca», 21 nadadores.

2.º «C. Regatas» 9 id.

3.º «C. España», 5 id.

4.º «C. N. Palma», 6 id.

Puntuación Copa Presidente.

1.º «C. N. Corp-Mari», 53 puntos.

2.º «C. N. Palma», 50 id.

3.º «C. Regatas», 23 id.

4.º «C. N. Mallorca», 16 id.

Campeonato de Baleares 400 metros femenino.

1.ª Carmen Guardia, «C. Regatas», 10'22 3/10.

2.ª María Terrassa, «C. N. Palma», 11'32/10.

3.ª Florencia Coarasa, «C. N. Palma», 11'55.

4.ª Carmen Berhardi, «C. Regatas», 12'41.

5.ª Gloria Mestre, «C. Regatas», 12'53.

6.ª Manolita Bretcha, «C. Regatas», 13'22 2/10.

7.ª Rosa Salas, «C. Regatas», 13'22 8/10.

Puntuación campeonato femenino.

1.º «C. Regatas», 18 puntos.

2.º «C. N. Palma», 13 id.

Juez Arbitro: Rafael Medina.

Jueces y cronometadores: José Tomás, y Fco. Angel y Eduardo Llompart.

Jueces volantes: Peña, Dethorey, Xamena, Frontera, Calafell y García.

La corrida de toros

Por la tarde, a las cuatro y media, se celebró la anunciada corrida de toros.

Antes de comenzar la corrida desfilaron por el ruedo, ocupando varios autos, las Misses Baleares y Comercio 1934 y 1935 y algunas representaciones de las bellezas de los pueblos, precedidas de la Guardia urbana, cuya presencia fué recibida con una gran ovación, ocupando un palco, construido al efecto, en la Puerta de Palma.

Los nombres de las señoritas son: «Miss Baleares 1935», Lita Soler. «Miss Comercio 1934», Tina Bosch. «Miss Comercio 1935», Inés Pol. «Miss Comercio 1934», María Rosselló.

Valldemossa: Juana Torres, Juana Estarás y Catalina Vila.

Buñola: Bárbara Company y Carmen Espí.

Binissalem: María Margarita Moyá, Antonia Vidal y Francisca Camps.

Sancelles: Martina Vert y Margarita Roig.

Felanitx: Anita Castañer y Catalina Frontera.

Búguer: Catalina Socías y Juana Martorell.

Santa María: Calalina Vert y Antonia Simonet.

Mancor del Valle: Francisca Morro y Margarita Martorell.

Inca: Monserrat Betonio, Margarita Llompart y Antonia Llompart.

El desfile resultó brillantísimo. En la plaza—a pesar de lo excelente del cartel y lo reducido de los precios—hubo una entrada muy floja.

En otro lugar de este número publicamos la crónica en que nuestro crítico de toros enjuicia las faenas de los diestros.

En la enfermería fué facilitado el siguiente parte facultativo.

«Durante la lidia del sexto toro ingresó en la enfermería el diestro Fernando Domínguez con una herida penetrante del tercio inferior puerca izquierda que le atraviesa de parte a parte que le impedirá poder torear durante cierto tiempo. Pronóstico menos grave.—Dr. Juaneda.

El diestro Fernando Domínguez embarcó la noche del domingo para Valencia.

Aparte de los edificios oficiales que lucen todas las noches sus iluminaciones, también las ostentan los Círculos y Sociedades instaladas en el Paseo del Borne, pero la más notable es la iluminación de dicho paseo, combinada con el frondoso arbolado y la Avenida de Antonio Maura, aparte del edificio social de la «Unión Protectora Mercantil» que aparece adornado e iluminado con sumo gusto.

Enorme gentío se congregó el domingo por la noche en la amplia Avenida de Estanislao Figueras, con objeto de presenciar el disparo de un castillo de fuegos artificiales anunciado como último número del segundo día de Fiestas. La enorme concurrencia aplaudió con entusiasmo los fuegos que brillaron en la oscuridad de la noche, siendo algunos ramilletes aplaudidos.

Grupo de casas para obreros. Bendición y colocación de la primera piedra

Ayer, a las 6 de la tarde, y como uno de los números de las fiestas, tuvo lugar la bendición y colocación de la primera piedra de un grupo de casas económicas para obreros que construirá la benemérita Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Dichas viviendas se construirán en terrenos que al efecto ha adquirido en «Ca'n Domenge» situados frente al Hipódromo de esta capital.

El área del terreno mide 6.000 metros debiéndose construir unas 50 viviendas de planta baja dotadas de jardín y del mayor número de comodidades.

Como dato de extraordinario relieve hemos de consignar que en dichas casas se establece el acceso a la propiedad.

El proyecto es obra del arquitecto don José Oleza.

Al acto asistieron el Arzobispo Obispo de Mallorca Dr. Miralles; el Alcalde de Palma señor Ferrer y el Inspector provincial de Sanidad señor Durich en representación del Delegado del Trabajo.

De la Caja de Ahorros asistieron el Presidente don Miguel Rosselló y Alemany, los vocales don Francisco Pou, presbítero; don Jacinto Felu y don Rafael Blanes; el Director don Francisco Socías, el sub-Director don Ramón Ferragut, el secretario don Felipe Morell y el Cajero don Domingo Oliver.

También vimos al arquitecto don José Oleza.

Asistió igualmente una comisión de la «Unión Protectora Mercantil» compuesta por los señores Munar, Torres, Cifre, Pérez y March.

La piedra lleva la siguiente inscripción:

«Casas para obreros de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. 5 Agosto 1935.»

Una vez colocada el Obispo procedió a la bendición y seguidamente el Alcalde dió unas paletadas, sim bolo de que habían quedado ya comenzadas las obras.

Terminada la ceremonia habló el alcalde.

Dijo que la Caja de Ahorros celebraba el acto dando pruebas de su altruismo tradicional añadiendo que es una de las primeras Cajas en cuanto a orden y administración ejemplares.

Palma ha de ver—dijo—con gusto la construcción de casas para los pobres, al mismo tiempo que con ello se ha de mitigar el paro obrero.

Felicitó a la Caja de Ahorros y aplaudió su conducta en estos actos benéficos.

Hablo despues don Miguel Rosselló quien dió que al ser invitado a colaborar a las fiestas dió que la Caja de Ahorros solo podía hacerlo dentro de un marco benéfico y propuso el que se está celebrando para demostrar a los menesterosos los sentimientos cristianos de la Sociedad que preside.

Acto seguido el Arzobispo-Obispo pronunció unas palabras como Pastor y Presidente honorario de la Caja congratulándose del acto que se celebraba que aliviaba a los sin trabajo y les daba ocasión para aprender a ser propietarios.

Finalmente el señor Munar en nombre de la entidad organizadora de las fiestas dió que como obrero se congratulaba del acto que beneficiaba a tantos necesitados y que lo recordarian eternamente.

Con ello se dió por terminado acto tan altruista.

Como estaba anunciado hubo ayer conciertos públicos en distintos puntos de la población que se vieron muy concurridos, luciendo las mismas iluminaciones que los días pasados.

Anoche en la plaza de la Conquista se celebró el Concierto de Coros con acompañamiento de la Banda Republicana Provincial, bajo la dirección del maestro Castellá.

Tomaron parte los siguientes orfeones: Republicano Balear, La Protectora, Republicano del VI Distrito, Montepío del Arrabal, Agrupación Artístico-Democrático Federal y Republicano Radical Distrito III.

Las obras que interpretaron fueron: «Flors de Mals», La Balanguera, Galas del Círculo, La Maquinista, Gloria a España; todas ellas felizmente cantadas y acompañadas bajo la batuta de Castellá.

Durante el canto del «Gloria a España» se quemaron vistosas bengalas y se dispararon cohetes en los intermedios.

Acudió numeroso público y se impusieron corbatas a los estándares.

La velada de boxeo

En el Teatro Balear se celebró anoche la velada de boxeo organizada por el Boxing Club Mallorca, patrocinada por la U. P. M.

Asistió más concurrencia que de ordinario.

De speaker actuó el popular Títoy, la única manera de verle en el ring.

Primer combate. Pastor-Más Vidal pesos velters, cinco rounds de dos minutos.

Los dos primeros rounds fueron de ligera ventaja de Pastor.

En el tercero se impuso y en el cuarto, después de unos golpes de eficacia optó Más Vidal por un abandono poco lucido.

Vencedor Pastor.

Segundo combate. Más (el Uzcudun Mallorquín), contra Valero, de la Federación Catalana, semi-pesados, cinco rounds de dos minutos.

El primer round satisfizo a la galería, se cruzaron varios golpes.

Segue el entusiasmo de las masas durante el segundo round.

A mediados del tercer round Valero abandona, llevando ventaja indiscutible.

Tercer combate. Tolo contra Castro, éste sustituye a Sans, que no se presentó, pesos fuertes, cinco rounds de dos minutos.

Castro fué una víctima que no cogió para Tolo y el público no mente se llamó a engaño.

El mastodonte mallorquín, varias veces a Castro y éste se por tumbarse en el segundo round ante la protesta unánime del público.

Cuarto combate. Céspedes-Angual, pesos libres, seis rounds de dos minutos.

En el primer round se acentuó dominio de Céspedes. Pegó más y rápido.

En el segundo siguió castigando derribando a Amengual sin llegar a contarle.

El tercer round fué aplaudido por los espectadores.

En el cuarto se embarullaron los dos, entrándose de cabeza muchas veces.

C

LA CORRIDA DE FERIA

UN GRAN LIDIADOR

CLASICISMO, EN TOREO, ES BELMONTISMO

¿Cómo se preside una corrida?

A Pepe Gallardo le cuadra bien un adjetivo: diestro. Y un sustantivo: lidiador. Creo que ellos limitan bien su personalidad y le definen con exactitud. Diestro, es decir: hábil, experto, ducho, ejercitado, sagaz, astuto y avisado. Y lidiador: persona que lidia, entendiendo por lidia—como lo define la Academia Española—la lucha con el toro, burlándolo y ejecutando con él diversas suertes, según las reglas de la tauromaquia. Y nada más, aunque el toreo postbelmontino, en realidad, sea algo más. La lidia, por obra y gracia del inmenso torero de Triana, ha quedado reducida a un instrumento y a una técnica, básicos para el arte taurino, pero que no son, ni con mucho, lo más importante del toreo. Un gran torero es, indudablemente, un gran lidiador; pero hay muchos y muy buenos lidiadores que no son grandes toreros. Un torero

ca del testuz por haberle entrado el toro súbito e incierto. Pepe Gallardo, valentísimo, hizo una faena en los medios, en la que, previos cinco o seis derechazos por bajo, para hacer derrotar al toro y desengañarle, lo toreó como nadie podía presumir, intercalando adornos y desplantes, que tenían su mérito, pues si el toro había sufrido una metamorfosis era gracias al magnífico trabajo del lidiador. Una gran faena que si Pepe Gallardo acierta a ejecutarla en Madrid a estas horas habría ascendido en el escalafón taurino. Muy pocos toreros podrían superarla; aparte Belmonte—que éste siempre está aparte—; Marcial Lalanda, Manolo «Bienvenida», Fermín «Armillitas», Domingo Ortega... ¡Y ningún otro! Los demás, como diestros y como lidiadores—aún que en calidad formal alguno le supere—están cien codos por debajo de Pepe Gallardo,

quería—dejando media estocada, un poco trasera, que fué suficiente.

A su primero lo había pinchado tres veces, más o menos ortodoxicamente, matándolo de media en buen sitio, metiéndose bravamente, pues tenía al toro ligeramente sesgado en los terrenos del chiquero.

El segundo toro de Pepe Gallardo tampoco tuvo buen estilo; pero, en realidad, no ofrecía gran peligro. Lo picaron muy mal—garrochazos traseros y en los costillares—y si no hubiese sido porque se «alegró» algo en banderillas apenas si hubiese permitido lucimiento al espada.

Las intervenciones de Pepe Gallardo en quites fueron la mayoría muy meritorias. He de destacar como algo de singular importancia—como ya hice hace unos años, a raíz de su presentación—unas verónicas a toro quedado, citando desde muy cerca, con las manos bajas, adelantando el capote apenas el mismo hocico del toro, para provocarle la arrancada, como hace—o hacía—Domingo Ortega en los pases naturales a esta clase de toros. Al último toro de la tarde Pepe Gallardo le dió, en esta forma, seis verónicas magnas, realmente portentosas y dignas de recordación.

Me gustaron, también, un quite compuesto de dos verónicas y un recorte, rodilla en tierra, al cuarto toro. Y me pareció francamente deplorabile y pueblerino—indigno de un torero de la acurmia de Pepe Gallardo—un quite por faroles, zaragatero y ridículo, que hizo a este toro, y que levantó una tempestad de aplausos.

A Fernando Domínguez le acompaña una aureola de excelso estilista del toreo. Casi, casi, de primera figura. Yo no puedo estimarlo así por su actuación del domingo.

Me pareció un veroniqueador fácil—con esa misma facilidad que yo he censurado últimamente en Ortega, porque resta pureza clásica al lance sin hacerle ganar mérito mayor—y un muletero bravo y plantoso, pero no muy seguro, enjundioso, ni sobrado de recursos ni de estilo. Pude observarle cierta predilección—predilección típica de los muleteros endebles—por los pases altos. No empapa ni templea gran cosa en ellos, aunque les imprime cierta gracia y garbo. Los mejores pases de su faena, desde luego, fueron los ayudados por alto por el lado derecho y los de pecho con la derecha, que ejecuta adelantando muy bien la pierna, pero sin llevar al toro muy empapado. Le falta temple, en suma; necesita el toro que se ajuste a su ritmo. Y el temple es todo lo contrario: ajustar al toro al ritmo del torero.

No me pareció Fernando Domínguez un lidiador clásico. Clasicismo, en toreo, es belmontismo. Son sinónimos. Y Fernando Domínguez, no es, ciertamente, un continuador fiel de la escuela belmontina.

Al último toro de la tarde, después de una serie de pases por alto, le ligó cinco naturales con la derecha, ninguno de los cuales me gustó.

Su faena al tercero de la tarde—un toro alegre y bravo, que doblaba muy bien y embestia codiciosamente—fué corajuda y plantosa, compuesta en su casi totalidad de pases por alto aprovechando bien las arrancadas. No es esto, con un toro de las características apuntadas, lo que a mí me gusta; sin embargo hay que reconocer—lo contrario sería incurrir en evidente injusticia—que estuvo muy valiente y garboso, y que si algo le faltó fué, precisamente, lo que hay más empeño en atribuirle: singularidad y eficacia.

La falta de seguridad—que obedece, como he dicho, a la insuficiencia de temple—hizo que el último toro, al meterle el diestro la pierna para iniciar un pase de pecho con la derecha, le tropezara, corneándole y derribándolo. El toro que le cogió era quedadote y manso y no se había doblado bien, de salida, a los capotes. Fernando Domínguez lo había muleteado por ayudados por alto y de pecho con la derecha, con gran valor y sin gran dominio, primero en el tercio y luego en los medios, donde instrumentó la serie de naturales derechistas de que he hablado, tan pundonorosos y bravos como imperfectos de forma.

A pesar de la cornada—que le había atravesado la pierna izquierda de parte a parte en su tercio inferior—Fernando Domínguez, en un gesto digno de aquel otro Domínguez que se apodó «Desperdicios», no quiso retirarse a la enfermería y siguió muleteando, en busca de la igualdad, hasta que consiguió herir certeramente al toro de media estocada tendenciosa, que le hizo rodar espectacularmente. ¡Un gran gesto, dramatizado por el valor y el sacrificio!

¿No es vasco Jaime Noain? Su toreo, por lo menos es de raíces típicamente vascas: seco y enjuto, mondo de adornos y frivolidades, heróico y abnegado hasta el personal sacrificio. Una persona, el domingo, desde las barreras, con evidente impiedad, le reprochaba su falta de gracia. ¿Es que la gracia, en el sentido de donaire y atractivo, es indispensable para ser torero? Yo creo que no. Y Jaime Noain, al parecer, abunda en mi opinión, y fiel a sí mismo—suprema virtud—desdén, seguramente sin conciencia de su eliminación, monerías y fil-

granas que no se avendrían bien con su personalidad torera, un poco a la antigua, enjuta y seca, heróica y abnegada.

A mí no me gusta mucho un toreo tan cejijunto y adusto—hispido, podríamos decir—como el de Jaime Noain. A mí no me gusta, pero no por ello dejo de advertir y reconocer las cualidades sobre que se asienta, tan viriles, nobles y dignas. No se me ocurriría, no, reprocharle a Noain, su falta de gracia...

Matando es un torero que imprime a la suerte una arcaica emoción de coraje y de hombría. La faena a su primer toro—¡qué buen toro!—fué honrada y valerosa, sin trampa ni cartón. No voy a incurrir en la inconsecuencia de elogiar a Noain lo que he censurado en Fernando Domínguez: la predilección por los pases por alto y la carencia de temple. Pero estas características en Fernando Domínguez, por razón de su estilo, aparecen más emboscadas y por lo tanto existe mayor obligación, por mi parte, de destacarlas y sacarlas a luz.

No fueron sus faenas de gran mérito ni vistosidad, pero sí muy valientes y honradas.

El primer toro le llegó muy quedado a la muleta—lidia excesiva—y tuvo que entrar a matar cinco veces, aunque lo hizo rectamente y sin recurrir a recursos censurables. Después de sonar un aviso, tumbó al toro de media estocada, haciéndolo todo el torero. Le aplaudieron mucho y merecidamente. A Jaime Noain no se le podía exigir más.

Al cuarto toro de la tarde—soso y claro—le hizo una faena muy parecida a la anterior en cantidad y calidad. Mató de media estocada a volapié y se le concedió la oreja. «Una sola oreja», precisó, desde la Presidencia, mi amigo Curro Romero. Una sola oreja—justicia estricta—pero ganada noblemente y con toda probidad.

Mi amigo don Curro—Francisco Romero Valdés—presidió estupendamente. Entre tanta corrida calmitosamente presidida, con un inverosímil desconocimiento de lo que es la lidia, ésta puede ser citada como ejemplo por los aciertos que hubo en la misma. Cabe destacar, como un detalle de excelentísimo aficiónado, el cambio de suerte al primer toro, con solo dos puyazos, por haber advertido que se le había hecho mucho daño y estaba suficientemente ahormado. Curro Romero ha presidido una corrida magníficamente, y a mí, que no me duelen prendas, me es grato consignarlo para su satisfacción. ¿Como se preside una corrida? Pues, así.

ZEDA

AYUNTAMIENTO

Sesión de la Comisión Gestora

A las once abre la sesión el Alcalde señor Ferrer Arbona, asistiendo los gestores señores Riutord, Llabrés, Albertí, Barceló, Comas, Espases, Vaquer, Vich, Ribas de Sentmenat, Aguiló, Morer, Juliá y Cortés.

Después de leída y aprobada el acta y cuentas por 10.101'87, se entra en la

Orden del día

Se da cuenta del informe del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Mahón, remitiendo copia de un acuerdo referente al asunto de proposición de ley presentada por el diputado señor Zaforteza.

Se lee un dictamen de Hacienda proponiendo se gratifique al empleado don M. Angel Colomar la cantidad de 1.000 pesetas por las lecciones que dió a la Guardia Urbana.

Se aprueba sin discusión. Después de haber tratado otros asuntos de poca importancia de la orden del día se dá cuenta de un

oficio de Ibiza participando al Ayuntamiento la celebración del VII Centenario de la Reconquista de dicha isla hermana, acordándose que el señor Juliá lleve la representación.

Ruegos y preguntas

El señor Comas, propone que la Alcaldía aplique energías normadas a los coches que por las noches van a excesiva velocidad.

El señor Ribas de Setmenat abunda en las mismas razones expuestas por el señor Comas.

El señor Alcalde dice que promete poner todos sus medios para que los conductores de automóviles dejen de infringir la ley.

Se habla sobre la moralidad en las playas y sin haber otros asuntos más que tratar se levanta la sesión.

EL JARDIN MAS FRESCO
EL DANCING MAS ELEGANTE
EL LOCAL MAS ECONOMICO

TROCADERO
Balle tarde y noche - Desde 1 pta. 50

DEL CARNET

En el Santuario de Nuestra Señora de Lluch y en el Camarín de la Virgen, delicada y exquisitamente adornado e iluminado, se unieron en el lazo matrimonial la señorita Anita Lizana y Alcover y el joven oficial de Fotografías, con destino a la Central de Söller, don Bartolomé Gumbau Ribot.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones don Juan Covas, Pbro.

Fueron padrinos el padre del novio don Bartolomé, del Comercio, y el de la novia don Ramón, también comerciante establecido en Cannes.

Actuaron de testigos, por parte del novio, sus tíos don Gabriel y don Francisco Gumbau, ambos del comercio; y por parte de la novia, su tío don Jaime Bestard, alto empleado del «Ferrocarril de Söller», y don Pedro Marí, propietario.

Durante la religiosa ceremonia el órgano dejó oír sus acordes y los «blauets» de la «Escolanía» cantaron escogidos motetes y al final la «Salve Regina».

Al mediodía, en la Fonda del Santuario, los numerosos familiares e invitados a la boda fueron obsequiados con espléndido almuerzo.

El novel matrimonio, al que deseamos inabables dichas, salió para Pollensa, Formentor y otros lugares de la isla.

Por doña Isabel María Sampol y para su hijo don Jaime Colom Sampol ha sido pedida la mano de la señorita María de la Encarnación Surralles Palet, hija de los comerciantes de tejidos de Tarrasa don Francisco Surralles y doña Teresa Palet.

La boda tendrá lugar a principios de Septiembre.

El domingo salieron para Valencia don Fernando Domínguez, don Emilio Banicanal, don Enrique Salmerón, don Antonio Romero, don Jaime Quirós, don Antonio Montis, don Guillermo Martín y don Agustín Queixal y señora.

El domingo llegó de Barcelona nuestro compañero de redacción y Jefe de Cartería de esta Administración Principal de Correos don Gregorio Mesquida.

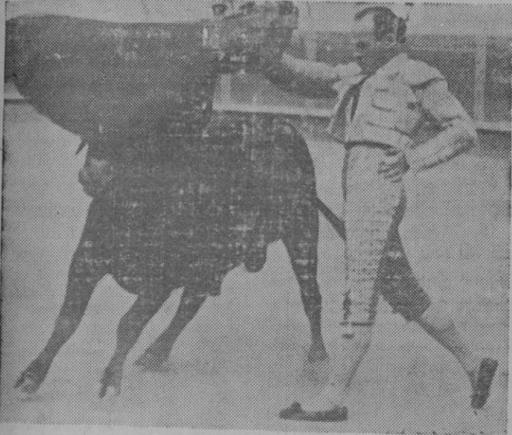
De Ibiza vino ayer mañana el gestor provincial don Juan Mayans.

¡ATENCIÓN!

Todos los que han comprado en Calzados York, el día 2 de Julio pueden pasar a recoger un par de zapatos gratis.

La venta de un día del mes de Agosto todo gratis

CALZADOS YORK



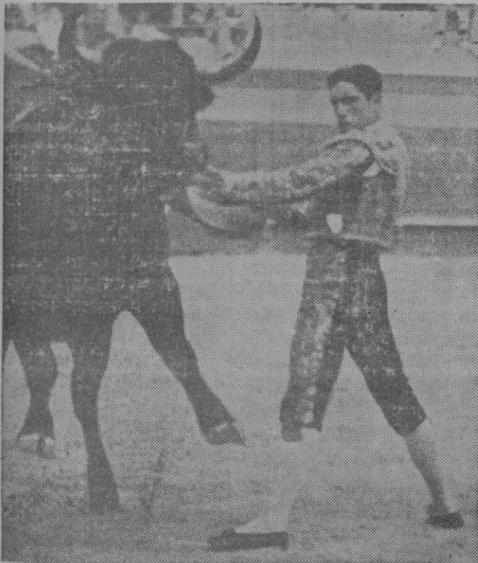
... una serie de pases por alto y de pecho, muy quieto; luego lo toreó de rodillas, agarrándose a los pitones...

ha de utilizar la técnica de su arte únicamente como medio de expresión—como instrumento—para «recrearla» y superarla.—Un artista solo es «académico» hasta el instante en que puede (o supone poder) superar la Academia.—El genio o la inspiración—esa emoción inefable que sublima la auténtica obra de arte—son algo más que técnica, aunque sin ella no fuesen posibles su creación y subsistencia...

Pepe Gallardo en la corrida del domingo se acreditó de gran técnico

magnífico «specimen» de torero, plétórico de facultades, de recursos, de seguridad y de plena confianza en sí mismo. Un diestro y un lidiador, en suma.

Su faena al quinto toro de la tarde—de Aleas, como los seis que se corrieron—me gustó menos. Casi puede decirse que, como Domínguez, se limitó a dejar que el toro le pasara, sin enjundia, dominio ni orientación en la faena. La faena se compuso de seis pases ayudados por alto y a renglón seguido cuatro



... en la faena a su segundo instrumentó seis ayudados por alto...

co—lidiador diestro—; y en ciertos aspectos—como veroniqueador, por ejemplo—de excelente artista.

Su faena de muleta al segundo toro de la tarde fué, técnicamente, una cosa memorable. El toro era gazapón y difícil; llegó a la muleta bronco y de sentido. No se había doblado a los primeros capotazos y había salido de las varas dolido y rebrincando. El par de banderillas que cerró el tercio, «Rafaelillo»—«Rafaelillo»—lo había dejado cer-

de pecho con la derecha; una decena de pases vistosos—es eso suficiente?—pero sin gran mérito ni muy claro objetivo.

Por exceso de lidia—el torear por torear conduce a esto—el toro acabó gazapón y sin el mínimo de fuerzas, facultades y estímulo indispensables a una decorosa ejecución de la suerte suprema. Pepe Gallardo, después de pinchar en hueso, entró nuevamente, rápido y con la muleta alta—era lo que el toro re-



... los mejores pases de sus faenas, desde luego, fueron los de pecho con la derecha...

De Alicante e Ibiza llegaron ayer mañana don José de San Simón, don Juan Romero, don Lorenzo Vicens, don Juan Senén, don Alfonso Santos y don Joaquín Serrano.

Anoche embarcaron para Barcelona el cónsul de Méjico don Luís Karakatzé, don Joaquín Serrano, don Ramón Balcalls, don Alfonso Miró, don José Torrellas, don Pedro Prats, don José Ribas, don Juan Llompart y don Manuel Cruz.

Dr. ROGLA
PECHO Y CORAZON
Sindicato, 124

Municipales

Hallazgo de un bolso

Don Pedro Estarás, domiciliado en la calle de Murillo núm. 79 segundo, encontró un bolso en la vía pública, haciendo entrega del mismo a la Guardia Urbana, que lo ha depositado en el Apartado de Alcaldía de este Ayuntamiento donde podrá pasar a recogerlo la persona que lo haya extraviado.

Dicho bolso contiene cierta cantidad en metálico, varias fotografías, un manojito de llaves, un tubo de maquillaje, unas pinzas de depilación, un peine, una polvera y un pañuelo.

Las Escuelas Blasco Ibáñez de Paterna

Estuvieron en el Ayuntamiento, cumplimentando al Alcalde señor Ferrer y Arbona, y visitando algunas dependencias, un grupo de alumnos de las «Escuelas Blasco Ibáñez», de Paterna (Valencia).

Dicho grupo de alumnos, que se encuentra en Palma en viaje de estudios va presidido por el maestro don Ramón Ramis.

El señor Ferrer Arbona agradeció las palabras de salutación que le fueron dirigidas, congratulándose de la visita y deseando que la estancia en Palma de los referidos escolares les fuese agradable y fructífera. El señor Alcalde terminó su parlamento de bienvenida estimulándoles al trabajo y al estudio y prometiéndoles toda clase de facilidades para la visita de cuantos establecimientos y monumentos de interés, histórico o artístico, que posee nuestra ciudad.

Si quiere Vd. disfrutar del fresco, vaya a

Tito's Bar

Orquesta y pista de baile insuperable

Todos los días la música tocará hasta la madrugada

Restaurant económico Se admiten encargos

Nota: Para evitar protestas del público se advierte que por orden superior ha sido retirado el permiso que autorizaba para actuar la orquesta hasta las 2 de la madrugada.

Este número consta de 8 páginas

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

Declaraciones de Gil Robles

Madrid 5 a las 22.—Gil Robles declaró que la actual coalición gobernante, debe durar cuando menos la vida de las Cortes y estas deben realizar una labor intensa, aprobando los presupuestos de 1936 donde se reflejará la ley de restricciones y reorganización administrativa.

También aprobarán la ley electoral y reformas militares y protección a la industria nacional, cultivo del algodón, combustibles líquidos, pesca y leyes agrarias.

Estima equivocada la actitud de las izquierdas.

Seguendo así, dice, tardarán mucho en gobernar pues están faltas de contenido y se echan en brazos del socialismo, que va contra España, contra la República, contra la organización del Estado y contra la actual organización social.

Cualquiera otra solución que no fuese la coalición de los gobernantes serían soluciones transitorias hacia una realidad revolucionaria, que acabaría con España, con las instituciones y el régimen.

El discurso de Lerroux en Pontevedra le parece muy bien.

Aprovechó la ocasión para manifestar que en nuestras relaciones con el partido radical predominó la lealtad de la colaboración con concesiones mutuas no doctrinales, aunque muchos lo consideran una claudicación, es alta labor de patriotismo.

Si la colaboración la inspiraran pequeños medros y ambiciones, entonces sería un contubernio.

Las discrepancias entre los radicales y la Ceda en algunas provincias carecen de importancia y se solucionarán, pues son pleitos locales secundarios.

Respecto a la reorganización ministerial la secundará con todo entusiasmo así como la política de los otros dos ponentes.

Estamos totalmente identificados en las líneas generales y no descendemos a detalles de ejecución.

En los asuntos militares trabaja con la máxima intensidad y prepara proyectos de armamento y reclutamiento y de educación preliminar de intensificación de trabajo en las bases navales y en la situación económica del personal.

Muy pronto comenzarán a publicarse algunas disposiciones y las primeras serán de defensa antiaérea, defensa contra la guerra química y disposiciones de movilización.

Muchas de estas cuestiones precisará que vayan a las Cortes porque modifican las leyes que se votaron en el Parlamento.

Nuevas declaraciones de Chapaprieta

Madrid 5 a las 22.—Chapaprieta en nuevas declaraciones ratifica cuanto viene diciendo sobre sus propósitos.

Añade que si la conveniencia pública lo exige se llegará a una baja en el interés del dinero.

Confirma que el presupuesto de 1936 irá nivelado de gastos permanentes.

Se cubrirán con los recursos ordinarios aunque restringirá los gastos no se opondrá a la concesión de cantidades estimables para propulsar el desarrollo de la riqueza del país.

Respecto a las conversiones las hará paulatinamente a la par y siguiendo las indicaciones del mercado.

No tiene prisa, dice. Está satisfecho de la colaboración de la Banca oficial y privada y de las Cajas de ahorro. Todos revelaron su patriotismo.

Manifestaciones del ministro de Gobernación

Madrid 5 a las 22.—El ministro de Gobernación manifestó a los periodistas que ayer se habían celebrado todos los actos políticos con normalidad y casi sin extralimitación, pues solo uno de los oradores intentó apartarse del tema, citándose al mismo cuando le llamó la atención el delegado de la autoridad.

Me interesa hacer constar—agregó—que excepto en Pontevedra, que intervino el jefe del Gobierno,

se celebraron normalmente y estuvieron a cargo de los oradores políticos de izquierda y derecha.

En los dos últimos domingo 25 y el 30 los actos celebrados fueron socialistas, tradicionalistas, de izquierda o comunistas.

El ministerio de Gobernación no tiene abierto el grifo únicamente para los amigos del gobierno, sino que este criterio amplio sobre la libertad de expresión lo utilizan las fuerzas de toda índole, apartadas del Gobierno.

El gobernador de Sevilla me comunica que el acto celebrado en Sanlúcar la Mayor, se suspendió por iniciativa de los organizadores.

En el pueblo de Barquillo se celebró un acto socialista y comunista sin novedad, con escasa concurrencia.

Un periodista le preguntó si era cierto que el gobernador de Córdoba había suspendido un acto en aquella capital y respondió que el gobernador había autorizado la celebración de un mitin el sábado pasado en el Stadium España y por dificultades de organización solicitaron aplazarlo para ayer, en que se autorizó también, pero el alcalde comunicó al gobernador que el solar era propiedad del Ayuntamiento y la Corporación no podía cederlo para un acto político.

Entonces presentaron un escrito de Córdoba del «Sporting Club», sociedad arrendataria del campo, autorizando la celebración del mitin, si bien la directiva reconocía que no estaba autorizada según contrato de arrendamiento de ceder el campo para dicha finalidad.

En vista de ello el gobernador envió fuerzas al campo para evitar que penetraran en él violentamente.

Relacionado con este asunto he recibido un telegrama de los diputados socialistas.

Terminó diciendo que recibió al señor Lerroux, quien se muestra satisfecho de la excursión y éxito obtenido y muestras de afecto recibidas.

Mitín de Unión Republicana

Valencia 5.—El partido de Unión Republicana celebró la asamblea presidida por Martínez Barrio, quien pronunció un discurso.

Dijo que el partido se había nutrido con los antiguos radicales y socialistas y radicales demócratas que se consideran los árbitros de los partidos republicanos.

Dió cuenta de las gestiones para unir las izquierdas.

No les preocupa llegar al Poder con más o menos diputados, sino conseguir que los partidos unidos logren elevarse a la gobernación del país; logrado esto, no le preocupa tampoco el puesto en que le coloquen, aunque sea de cuarto grado o de portero, para barrer un ministerio.

Anunció que en otra ocasión volverá a hablar en Valencia.

Llegada a Madrid del jefe del Gobierno

Madrid 5 a las 22.—A las cuatro y media de la mañana llegó al aeródromo de Barajas el trimotor que conducía al jefe del Gobierno y acompañantes.

Fue recibido por el ministro de Gobernación, subsecretario de la Presidencia y autoridades.

Desde el aeródromo marchó directamente a su domicilio, no acudiendo a la Presidencia.

La «Gaceta»

Madrid 5 a las 22.—La «Gaceta» ha publicado las bases para comprar un fusil ametralladora para el Ejército.

La velocidad mínima debe ser de 120 disparos por minuto.

Declaraciones del ministro de Trabajo

Murcia 5.—El ministro de Trabajo señor Salmón ha hecho declaraciones, contestando a unas manifestaciones sobre el diputado Farnaso Velez, director de Ferrocarriles, sobre discrepancias entre radicales y cedistas en el Ayuntamiento y Diputación.

El señor Salmón declaró que no se trata de tales discrepancias.

Manifestaciones del ministro de la Guerra

Madrid 5 a las 22.—El ministro de la Guerra manifestó que se encontraba atareadísimo, principalmente en los presupuestos, de acuerdo con el ministro de Hacienda, sin atender los asuntos de su departamento, especialmente los relativos a la defensa nacional, dotación del Ejército y otros.

Estoy preparando—dijo—numerosa labor para los próximos Consejos, consistiendo en decretos que aparecerán en breve, entre ellos la defensa antiaérea y adquisición de armamento.

Esta labor enorme me interesa que hagan constar que la hacen viable la colaboración que le prestan todos los elementos del ministerio, para quienes no encuentro palabras de elogio.

Preguntado sobre el discurso del señor Lerroux, dijo que solo conocía la referencia publicada en la «Hojas».

Me parece bien—dijo—. Don Alejandro es hombre que siempre está en su lugar.

Manifestaciones del ministro de la Guerra

Madrid 5 a las 22.—El ministro de la Guerra manifestó que se encontraba atareadísimo, principalmente en los presupuestos, de acuerdo con el ministro de Hacienda, sin atender los asuntos de su departamento, especialmente los relativos a la defensa nacional, dotación del Ejército y otros.

Estoy preparando—dijo—numerosa labor para los próximos Consejos, consistiendo en decretos que aparecerán en breve, entre ellos la defensa antiaérea y adquisición de armamento.

Esta labor enorme me interesa que hagan constar que la hacen viable la colaboración que le prestan todos los elementos del ministerio, para quienes no encuentro palabras de elogio.

Preguntado sobre el discurso del señor Lerroux, dijo que solo conocía la referencia publicada en la «Hojas».

Me parece bien—dijo—. Don Alejandro es hombre que siempre está en su lugar.

Preguntado sobre política, dijo: —De eso no sé nada; no salgo de aquí y no me entero de nada.

Solo sé que hay paz, lo que no es poco.

Declaraciones de Lerroux

Madrid 5 a las 22.—Lerroux acudió por la tarde a la Presidencia.

Está satisfechísimo del viaje a Galicia.

En estos discursos—dijo—siempre hablo fatigado por los numerosos actos a que asistí, no digo nunca nada más que lo que quiero.

En la oposición se dice lo que es necesario; en el poder lo que es conveniente.

Enumeró los diversos actos donde se desbordó el entusiasmo.

Acudió a la Presidencia Velayos para tratar del problema de los trigos.

Dijo que el jueves en el Consejo de ministros se ratificará el acuerdo de ministros siguiente que se celebre en San Sebastián.

Rogé a los periodistas que se hicieran intérpretes de su gratitud a las atenciones de los gallegos.

Lo que dice «Ya»

Madrid 5 a las 22.—Continuando sus impresiones políticas diarias, reproduce «Ya» los escritos propagados por las Juventudes socialistas preconizando la revolución y al propio tiempo aconsejando la táctica de expulsar la parte del socialismo denominada reformista, contraria a los procedimientos violentos.

Aconseja luchar en el terreno local contra el reformismo, sustituyendo los dirigentes dudosos por los claramente revolucionarios, pues se trata de bolchevizar el partido.

Mitín socialista suspendido

Córdoba 5.—El mitin socialista anunciado en el Stadium, no pudo celebrarse por no presentar los organizadores al gobernador la autorización de la sociedad propietaria del campo.

Otro mitin socialista

Madrid 5 a las 22.—En la madrugada manifestó el subsecretario de Gobernación que en la plaza de toros de Cáceres se celebró un mitin de afirmación socialista, al que asistieron, según comunican, 1500 espectadores.

En dicho acto hablaron Manuel Cordero y los diputados Acuña y Martínez Gil.

Mitín contra la guerra

Madrid 5 a las 22.—En el teatro Pavón se celebró un mitin contra la guerra.

Hicieron discursos Fernando Claudín y el presidente del comité de las juventudes de izquierda señor Sayagués.

Este se lamentó de que se aprovechen estos actos para fines políticos cuando se clere sobre el mundo una nueva guerra.

Los actos de Pontevedra

Discurso de Lerroux

Pontevedra 5.—Ayer hubo recepción popular en el Ayuntamiento en honor de Lerroux que se vió concurridísima.

Por la tarde en la plaza de Toros se celebró el acto político.

Emiliano Iglesias hizo la presentación de Lerroux recordando su historia unida a la auténtica de la República su difícil batallar y sus sacrificios por la República.

Al levantarse Lerroux fué ovacionado.

Ya se—dijo—que las circunstancias hacen a los hombres y que yo soy hombre circunstancial y para que veáis que lo soy, (que no me califico así por falsa modestia) os diré que estoy convencido de que si no fuese por mí, por mi historia no habría República.

Dice que no le importa saber que no todo el mundo reconoce lo que significa su labor para el ensanchamiento de la base de la República; que no le importa saber esto si ha de llegar un día en que la historia y la opinión pública conocerán que hubo un hombre que lo sacrificó todo al triunfo de los ideales republicanos y que pensó antes que en sí mismo, en la fusión de la idea de patria con la de República.

La República fué traída por todos los españoles.

Añade que si se le preguntara si está satisfecho de la labor política realizada diría que no porque los republicanos de aluvión y sin conciencia nacional pretendieron hacer una obra de milagros en un instante sin contar con el tiempo, sacrificio, abnegación y experiencia.

Cree que el error fundamental en aquellos hombres fué convertir la República en una dictadura.

Fué preciso—insiste—realizar su obra imponiéndola, en vez de hacer una de cordialidad, de fusión y de colaboración.

Culpa de todo ello a los que gobernaron en los primeros tiempos de la República y no a los radicales.

Recuerda sus antiguos tiempos de propagandista revolucionario y dice que la tribuna que hoy ocupa no es la de otros tiempos, sino la que sirve para aleccionar y dirigir y encauzar actividades de la muchedumbre, pues no puedo olvidar tampoco que a la vez que jefe del partido radical, es jefe del gobierno por confianza de un Parlamento y del jefe del Estado.

Así, pues—añade—en cumplimiento de mi misión yo no vengo a encender en vuestro corazón llamas de lucha y pelea, sino a hacer que alumbre vuestro entendimiento y la luz os haga ver el camino del deber.

Su lema es: revolucionarios frente a la reacción y conservadores frente a la anarquía.

Cuando el Partido Republicano Radical fué llamado a gobernar después de las elecciones, se encontró en situación de minoría parlamentaria, y sin embargo tuvo que dirigir la política de la República y dar a esta equilibrio y estabilidad.

Habla de los elementos que sin definirse concretamente como republicanos, acudieron a las urnas aunque sin prometer fidelidad a otras ideas contrarias a la República.

Añade que estos elementos empezaron a ayudarle con todo desinterés y sin pedir nada al partido radical para que este pudiera gobernar en España frente a tantas dificultades como iban ofreciéndose a nuestra conducta, a nuestra lealtad, a nuestra interpretación de la ley y a nuestro respeto a la conciencia humana.

Conquistaron para la República a esos elementos que rompieron sus amarras con la Monarquía incluyéndose definitivamente en la República de la única manera que podían hacerlo, tomando parte en el gobierno.

Se dirá que para eso el Partido Radical ha tenido que hacer concesiones; sí, pero no claudicaciones.

Si los hombres que gobernaron en la primera época de la República no hubiesen dado ejemplo de permitir, no a las masas ni a las muchedumbres, sino a los desalmados, que fueran contra la conciencia individual yendo contra símbolos de una creencia tradicional, si no los hubieran dejado ir a estrellar sus iras contra la iglesia y contra los creyentes, los que no tuvieron valor de hacerlo el

mismo día en que triunfó la República, porque no tenían seguridad de que les amparasen las armas del Poder.

(Una grandiosa ovación impide oír las últimas palabras del orador que continúa diciendo)

Si tal no hubiese sido aquella conducta, no se hubiese visto el Partido Radical en el trance de tener que hacer cierto género de concesiones.

No me importa el Poder—dice—es la necesidad de no entregarlo a otros elementos que...

(Otra nueva ovación impide oír a Lerroux)

Alude a los sucesos revolucionarios y dice que el gobierno procedió con generosidad, tanta, que no se podrá decir de él lo que de anteriores gobiernos republicanos.

Yo no voy a convertirme en acusador de aquellos, pero me importa asegurar de que en la represión no hubo ensañamiento, sino generosidad que nos llevó a indultar incluso a los que asaltaron Bancos con objeto de proveerse de fondos para preparar otra revolución.

(Grandes aplausos)

Hemos tenido la necesidad de emplear la energía en algunos momentos, pero se ha restaurado la paz social, se ha impuesto el principio de autoridad y se puede vivir sin las angustias que antes se sentían.

Afirma Lerroux que la República debe ser gobernada por partidos medios de alma progresiva.

Dice que está unido a las derechas por un compromiso de honor, que no es un compromiso eterno.

Así suelo decirse a mi ilustre amigo Gil Robles, y únicamente pido a mi suerte que en el momento de separarme de mis aliados, tanto a mí como a ellos, nos tiemble de emoción la palabra en los labios y en el corazón y en el pecho y nos estrechemos las manos como caballeros.

Dice que el Partido Radical debe tener en su seno a la masa neutra.

Ya veis, amigos míos, que mi discurso no podrá ser un discurso de tribuno de la plebe.

No he venido aquí con la mecha encendida para prender fuego a la artillería.

Yo no tengo ninguna artillería preparada, porque no tengo enemigos enfrente.

Yo no tengo más enemigos que los que lo sean de la República, y a esos los miro tan pequeños y tan humildes, que me queda la esperanza de que hagan lo que yo, trabajando cincuenta años por el triunfo de sus ideales, aun cuando no tengan la esperanza que hubo en mí, de que un día esos ideales han de triunfar, porque por la izquierda no puede triunfar la anarquía, ni el comunismo, ni el socialismo y por la derecha no puede triunfar la Monarquía.

Hay algún elemento entre esos que me causa verdadero dolor que se haya colocado en la posición de revolucionario.

Estoy hablando del partido socialista.

Claro es que yo sé muy bien lo que ocurre en el partido socialista, cuando hablo del partido socialista no hablo de todas las personas que lo componen o que dicen que lo componen.

Puede que no tarde mucho en verse que hay dos clases de partido socialista.

Pues bien; con los elementos de aquel partido socialista que en la extrema izquierda dentro de la legalidad republicana se dedican a combatir a todos, con esos yo puedo convivir, aunque no sea más que con la convivencia social.

Si ellos no quieren la política, no me hace falta tampoco.

Ahora bien; con los otros yo puedo convivir; con los hombres de Asturias (yo no sé si son socialistas, yo no sé si son comunistas; yo sé más que han procedido como si fueran foragidos). Con ellos no puedo, ni quiero, ni tendré jamás colaboración de ninguna especie.

(Gran ovación).

No pretendo dictar tablas de ley, pero si decir lo que en el momento actual constituye un dictado de conciencia.

Hace alusión a los radicales gallegos y a los parlamentarios gallegos del partido radical, invitándoles a una cordialidad.

Finalmente dedica un recuerdo cariñoso al Presidente de la República, del cual dice que está llevando unos años de sacrificio.

Al terminar su discurso fué objeto de entusiasta ovación.

CUPON 8 - 5

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Julio de 1936

El médico Sión Riera

(enfermedades del pecho) participa a sus clientes que hasta el mes de Septiembre sólo visitará en Palma los miércoles y sábados. Recados urgentes Teléfono 40 de Alcúdia.

Mantones Manila

Bordados a mano desde 200 pesetas

Venta LA JAVA Colón, 34



Frontón Balear

Hoy Martes noche a las 9

GRANDIOSO FESTIVAL

patrocinado por la

Unión Protectora Mercantil

Concierto por la Banda Municipal

Noche a las 10

Mallorquin - Guernica contra Verdasco - Loyola

Echaburu - Arrate contra Echevarria - Carmelo

Y QUINIELAS

Se repartirán trofeos a los pelotaris vencedores de partidos y quinielas.

El Paseo de Mallorca estará espléndidamente iluminado.

PRECIOS DE COSTUMBRE

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Miércoles por la noche grandes partidos y quinielas.

DAILY CHRONICLE

British Empire Radio Service

Short Wave. Greenwich Mean Time)

Transmission 2
11.0 a. m.—Big Ben. The New Victoria Cinema Orchestra.
11.20 a. m.—The Earliest Days of Regular Sport.

(Time signal 12 noon.)
12 p. m.—Joseph Muscant and Orchestra.
12.30 p. m.—An Organ Recital.
1.0 p. m.—The News.
1.15 p. m.—The Birmingham Theatre Royal Orchestra.
1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.
2 p. m.—Big Ben. The Torquay Municipal Orchestra.
2.45 p. m.—Summertime at Home.
3.0 p. m.—Evensong, relayed from York Minister.
3.45 p. m.—The Portland String Quintet.
4.15 p. m.—Dance Music.
4.30 p. m.—The News.
4.45 p. m.—Dance Music.
5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.
5.15 p. m.—Big Ben. The News.
5.30 p. m.—Reginald Dixon at the Organ.
6.0 p. m.—B. B. C. Midland Orchestra.
6.15 p. m.—Light and Shade.
7.0 p. m.—Rudolph Carl.
7.45 p. m.—Variety.
8.0 p. m.—The Celebrity Trio.
8.30 p. m.—Variety.
9.15 p. m.—B. B. C. Orchestra.
10.0 p. m.—The News.
10.15 p. m.—Dance Music.
10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.
11 p. m.—Big Ben. Reginald Dixon at the Organ.
11.45 p. m.—Songs and Duets.

(Time Signal 12 Midnight.)
12.0 a. m.—Talk. Remote Corners No. 2.
12.15 p. m.—From The London Streets.
12.45 a. m.—The News.
1.0 a. m. Close Down.

Classified Requirements

GENTLEMAN desires economical board and lodging in hotel or private family. Stable. Must include bath and laundry. Apply J. M., P. O. Box 22, Palma.

FOR HIRE. Sailing Craft and Motor boats. For information apply J. A. V. Cook. Ave. A. Maura 76.

LEARN ENGLISH. TRANSLATIONS. Oxford professor. E. H. Hooker, San Pedro 4.

GARAGE WANTED for small car. Bereno district. Lock-up essential. Rent moderate. Apply «El Dia».

YOU WILL ALWAYS FIND AT

LENA'S

People you like
Food and Drinks you enjoy
Service that's right
Try our *Latt Gallet*
Best Ice Creams on the Island
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)
Tel. 2285

ANDRÉS BUADES

Hardware Store (Founded 1848)
«EVERYTHING
for setting up house»
LOWEST FIXED PRICES
Free Delivery Service.
Entrance Free
ENGLISH SPOKEN
Plaza de Cort, 23-24. Tel. 1432

GRILLÓN BAR

Your drink prepared by famous
MARTINETTI
Spacious Dancing Floor
Lessons by Prof. DOLLY
Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

ENTER BEAUTIFUL PUERTO ANDRAITX
via **CAN'N VERA**
IF YOU ARE A CONNOISSEUR IN FOOD AND DRINK

Foreign News Italo-Abyssinian Outlook Pessimistic

Rome 5.—Despite the continued efforts of the League of Nations to find a solution for the Italo-Abyssinian dispute, it is the opinion in Rome that the sending of an expeditionary force to Africa is inevitable, writes the correspondent of the «Daily Telegraph».

As for the outcome of Geneva, responsible centres admit that Mussolini triumphed in the essential points.
The French press expresses the hope that the month's delay gained will make a peaceful solution possible. Nevertheless, it adopts a pessimistic tone.

It is believed that the Greek minister to Paris, Politis, will be elected the fifth arbiter. Laval has proposed him, and both Aloisi and Professor Jeze, the delegate for Abyssinia, approve the choice.
Meanwhile Italy continues to prepare for war, and keeps sending more soldiers and aeroplanes.

Deception in Addis Abeba

Rome 5.—The «Times» correspondent in Addis Abeba has telegraphed as follows:

«The latest news from Geneva have been received with a feeling of deception and bitterness. Many feel that Abyssinia has been made a fool of, and thrown from her position in the League of Nations. Negotiations on the basis of the Treaty of 1906 is considered a very poor answer to a call made on the basis of an article of the «Covenant», especially as Italy refuses Abyssinia any part in said negotiations. The naming of an arbiter without first defining his functions is also severely criticised.»

Martial Law In Addis Abeba

Rome 5.—News from Addis Abeba state that the Emperor has thought convenient to declare martial law in the capital. The action was caused by certain mysterious happenings on the railroad between Djibuti and Addis Abeba. It is felt that this measure will put an end to espionage and bring discipline to the semi-savage tribes that descend from the hills and consider the capital their home.

It is said that a train was derailed near Addis Abeba. The whole line is now carefully guarded.

Hand Of Antifascists Seen

Rome 5.—The published extracts of the speech which Mussolini delivered to mobilised fascists about to embark for Africa have been denied by the Steffany agency, which is semi-official and has chronicled the speech in the «Popolo d'Italia». According to this newspaper, it is only necessary to study the matter slightly to become convinced that the version that circulated abroad was the invention of antifascists in Italy or other nations.

Polish Military Preparations

Warsaw 5. News have been received from Odynia that since this morning the Polish fleet is under orders.

Numerous Polish regiments are concentrated at Kartuzy, at 30 kilometers from the Danzig frontier.

A reliable source informs that the garrison of Trzew (Darschau), on the Polish and Danzig frontier, at 50 kilometers from Eastern Prussia, has been strongly reinforced.

Boastful Goebbel Thunders

Berlin 5.—At the opening of the congress of regional organizations of the national-socialist party, Goebbel made a long, fiery, and boastful speech. He said that Germany knew her enemies, but that she also knew her strength, and should her enemies oppose her they would be made to bite the dust. Blaming the foreign press for its attitude, Goebbel added that it did not rule in Germany; it was the national-socialists who ruled. As for the Jews, they were well known as communists, socialists, and jackals of the economic life. A long diatribe against the Catholic Church followed.

Bulls In Palma Pepe Gallardo



Pepe Gallardo circling ring during ovation after killing the second bull.

«Gallardo... Gallardo... Gallardo...? Why does that name sound familiar?»

«I can tell you, madam. You remember it from «Blood and Sand», the novel by Blasco Ibañez, in which the principal character is called Juan Gallardo, a most Spanish name. And it is possible that you know a zarzuela «Pepe Gallardo», which has nothing to do with the bull fighter. Also, you may have read on some poster the name Juanito Gallardo. He was a young breeder of bulls who a few years ago, driven by his *afición*, adopted a bullfighter's troubled career.»

«It may be so...»

«But from Sunday, my friend, the name Pepe Gallardo will recall to you a great *torero* on a great afternoon.»

«What I have already told you regarding the incompetency of bullfight crowds to understand all the technical and aesthetic values is applicable to Pepe Gallardo's *faena* with the second bull. When ignorance of a subject is absolute, a keen and delicate intuition—like yours, my beautiful friend—is capable of grasping many things. It is ignorant prejudice that always leads to mistakes. You, my friend, instantly frightened by the entrance of the second bull into the ring, leant over and whispered in my ear—«Mr. Zeda, will this bull cause a tragedy?»—I did not really know what to answer you; but I can assure you that nearly all bulls that have wounded or killed charged in the same fashion as this one. Yet, in spite of that, Pepe Gallardo's work with the cloak was tenacious and brave, and showed truly exceptional knowledge of the *lida*. And later with the *muleta*, Pepe Gallardo surpassed, if anything, all this. Did you not notice how, half way through, the bull was completely changed? It was

easier to handle, more obedient, allowing the *torero* to kneel so close that their faces almost touched, and to gently stroke its horns. You smilingly said to me—and you were right—that Romeo, when the nightingale sang, could not have stroked more lovingly his beloved's locks, «shadowy and deep as the wings of a crow».

«I still don't understand, Mr. Zeda, the *torero* of Jaime Noain.»

«Ah, my spiritual friend! If you thoroughly understood the Basque psychology which is something akin to the Scotch, you would understand Jaime Noain better. He is a tenacious, dry, and rugged Basque. There is nothing frivolous or ornamental about his *torero*, limited to the indispensable knowledge of technique, but made to stand out by a real courage not given to spectacular display but capable of reaching the uppermost heights of self-denial and heroism. I also, like you, look for something more in bullfighting than tragic fatalism. It is the aesthetic values, those which have to do with form and style, allowing intellectual interpretations and comparisons, which mainly interest me. I do not know, my friend, if you can follow me... Jaime Noain cannot, without evident injustice, be denied a certain technical preparation, self respect, and professional honesty. Martin Barcaiztegui «Martinch», the Basque *lidiador* who inspired some of Francisco de Goya's most admirable engravings, must have been as like Jaime Noain as one drop of water to another.»

«It seemed to me that Fernando Dominguez, also, is very brave.»

«He is, without a doubt. When the sixth bull caught him, the *cornada* went right through his leg, just above the ankle. In spite of the terrific wound, Fernando Dominguez carried on and did not retire until he had despatched the bull with one effective *estocada*. I am sure that this display of self respect pleased you greatly, my friend. From the technical point of view, Fernando Dominguez is an excellent *lidiador*, but he did not seem to me to possess outstanding personality, nor the class to be considered, as a great portion of press notices state, a bullfighter of exceptional worth. He has not, for one thing, a classical style, whatever certain fairly authorised critics may say. Due to lack of space, I cannot explain to you today what the classic and the romantic mean in bullfighting art. If you still continue to honour me with your friendship and interest, my good and spiritual friend, we will go into this difficult and complicated subject in a later chronicle. There are also other matters, relating to the barbaric and sublime *fiesta de toros*, which we will discuss. So long, my friend...»

ZEDA
(Photograph by Enrique Arbós)

Foreign News Compromise Not Effective

Paris 5. The press of the capital acknowledges that the compromise formula has not made the tension between Italy and Abyssinia disappear, nor the differences in viewpoint of Britain and Italy.

There is little hope that the Arbitration Commission will do anything useful, but interesting results may arise out of the discussions which will soon take place between the Three Powers. It is insisted that Britain has no intention whatever of allowing Italy a free hand in Abyssinia, and that Mussolini will certainly reflect before he loses the friendship of Britain by a precipitate war.

«Pertinax» writing in «L'Echo de Paris» states that he is not completely satisfied with the labour of Geneva. He considers that the compromise is ambiguous, and is sure that the crisis will arise again within a month. It will then be impossible to get out of difficulties by another delay because Mussolini will either want to impose his wishes on the League of Nations or else withdraw and send his soldiers to Abyssinia.

Industrial Emigration Proposed

London 5.—General Pienaar, of South Africa, brought forward a plan for industrial emigration within the territory of the British Commonwealth, before the Interparliamentary Conference to which he is a delegate. He said that Great Britain has an enormous surplus of population and that her industrial centralization could be extended overseas. He said that other nations were establishing industries on a small scale in the Dominions, and that Britain could diminish the number of her unemployed by imitating them. If British industries had branches in the Dominions it would bring about the emigration of skilled workmen. Trade between Empire nations would also be benefited.

International Spies Arrested

Nice 4. The activities of a group of spies on the Riviera have been stopped by the arrest of four suspects by the special police. The arrest of Eugene Hahn, 42 years old, whose activities have been closely watched during the last few years, and his confession, has led to the arrest of three other individuals.

Hahn, a German, arrived at the Riviera in December 1931 and settled in Monaco with his aged mother. Later he rented a small flat in Beausoleil.

The police suspected that he was in relation with a foreign government and, when Hahn suddenly went to Aix les Bains in July, searched his flat. Incriminating correspondence was discovered.

Police are of the opinion that a large organization of spies is working in the South East of France.

No News Of Russian Aviators

Moscow 5. The aviators who are making the non-stop flight from Moscow to San Francisco are maintaining a speed of 150 kilometers an hour.

Early this afternoon the aviators left Soviet land behind and are flying over the Behring Sea.

Later news state that no news have been received from the plane, which has regularly been keeping in touch by radio, for the last five hours. No anxiety is yet felt.

Polish Frontier Still Open

Warsaw 5.—News that the Polish frontier has been closed against imports from Dantzig have been denied by a Polish agency of semi-official character.

Late News

The propositions of the League Council have been accepted by the Emperor of Abyssinia. The Emperor sent a message of thanks to the League for their efforts towards peace.

The Italian press still continues its fierce attacks on England.

Palma Parade

Tonight there will be a most interesting game at the Fronton Balear, Mallorquin and Guernica playing against Verda-co and Loyola. The four are top notchers and the Fronton will be filled to capacity, beyond a doubt.

Moreover, as this night's function forms part of the programme of Fiestas, the Municipal Band will give a concert at 9 p. m., and at the end of the game's trophies will be handed the victors. The Paseo de Mallorca will be brightly illuminated.

Who is Mr. Peter Owen's double?

Mr. Owen has been reported as swimming daily from the beach at Cala Mayor. Yet he assures us that never has he bathed from that beach this summer. He owns that he certainly has swam from the foot of the Hotel Alfonso to the Cala Mayor beach and yet denies ever having met this other good looking fellow either on the way or on the beach. There is certainly some mystery about this which Mrs. Owen ought to look into on her return from England in a month's time.

THE TREASURE CHEST

Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterraneo
Visit our Shop for exclusive Novelities. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

Mr. and Mrs. Gorton left Porto Pi after a week's stay with friends there. She has returned to her home in Berlin where she is in business. She could not be persuaded to say much about the conditions in that city, for which she can hardly be blamed.

The British Association Bridge Club still continues to be patronised by a few who seldom miss an afternoon without a few rubbers.

It is reported that the Association is very busy looking for larger rooms and hope to be settled in more convenient quarters in the early autumn.

Mr. Hughes is still much of a cripple after the accident he had some weeks ago and the injury does not seem to be healing as it should. He therefore decided to go to Gibraltar to consult a doctor there and will return as soon as he feels fit again.

TRIANA

«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»
Unrivalled Manzanilla Wine
Best And Coldest Beer in Town
First Class Bar and Restaurant
Yeseros 3. (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mr. and Mrs. Howard left for England on Wednesday last to attend to family business matters in Manchester. These duties over, they intend to return by the end of September.

Mrs. Hewett arrived yesterday on the Barcelona boat to spend a fortnight with friends at Puerto Pollensa.

DINE ON THE GARDEN TERRACE

of the
REX HOTEL SUIZA
Best Of Meals, Finest Of Views.
MENU 2 PESETAS
Telephone 1818.

TITO'S BAR

— NEW MANAGEMENT —
**Restaurant Open
Noon Till Dawn**
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca.
**Tea Dances
All Afternoons**

Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY
Full Pension, 8'50 - 9

Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»
Shipping and Forwarding Agents
Ave. A, Maura, 19, Tel. 1417

Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island

FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game

Every Day At 10 P. M.



It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the
«EL DIA»
Thoroughly and Carefully

LIDO

DANCING, BAR
Cool and Comfortable. Moderate Prices
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.
BRONDO, 7

Gobierno civil

Para resolver o aliviar el paro obrero

Ayer a las diez de la mañana tuvo lugar en el Gobierno civil convocada por el Sr. Gobernador la reunión para tratar de resolver o aliviar el paro obrero, en esta provincia, anunciada ya en la prensa.

Asistieron a la misma los Diputados a Cortes Sres. Zaforteza y Fons, el Alcalde de Palma, Presidente de la Comisión gestora de la Diputación, Delegado de Hacienda, Ingeniero jefe de Obras Públicas, Ingeniero jefe de Obras del Puerto, Delegado jefe de Telégrafos y Administrador principal de Correos, escusando su asistencia los Diputados a Cortes señor Canet, que acaba de llegar a Menorca, Matutes por hallarse en las fiestas del Centenario de la Conquista de Ibiza y Salord que se encuentra en Madrid.

En dicha reunión se trataron de diferentes proyectos de obras y mejoras a realizar, acordándose reunirse nuevamente el próximo viernes a las 10 de la mañana para concretar las peticiones que deben hacerse a la Junta Nacional de Paro Obrero, y que deben apoyar los representantes en Cortes.

DIPUTACION

Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 5 de Agosto de 1935, a las 7 horas

Bajo los efectos de una depresión situada en la parte septentrional de Europa reina mucha nubosidad y se han producido lluvias en Inglaterra N. de Francia Países Bajos y Alemania; existe otro centro de bajas presiones en el Sahara que produce lluvias en Marruecos y Argelia. Las altas presiones están situadas en el Atlántico y ejercen su influencia con buen tiempo sobre la parte meridional de Europa y Mediterráneo.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 766 mm. subiendo, estado del cielo 2/10 cubierto de alto-cúmulus y nimbus, dirección del viento S. W. 4 k/h.

Tiempo probable.—Buen tiempo caluroso y alguna tormenta.

Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 5 agosto de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 766.0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 765.0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 763.0 milímetros.

Temperatura, 27.2 grados cent.º

Temperatura máxima, 32.2 id. id.

Temperatura mínima, 20.0 id. id.

Temperatura media de ayer, 26.7 grados cent.º

Termómetro seco, 27.2 id. id.

Termómetro húmedo, 20.4 id. id.

Humedad relativa, 61 por ciento.

Evaporación, 5.9 milímetros.

Lluvia, inapreciable.

Viento, NE. 3.

Estado del cielo, casi despejado.

LA FIESTA A SANTA CATALINA

La reaparición del "Carro Triunfal"

El domingo en la iglesia de Santa María Magdalena, hubo misa a las seis y media.

Después se celebraron algunas otras misas y a las diez y media empezó la misa mayor siendo el celebrante don Valentín Herrero Garcías, a quien asistían los señores don Lorenzo Gamundi y don Bartolomé Borrás Rodríguez.

Se cantó, ajustadamente, la misa polifónica a tres voces iguales de Lotti iglesia de siglo XV) dirigida por don Bartolomé Martínez, organista de la Montesión.

Ocupó la sagrada cátedra el capellán de aquellas Religiosas don Pedro J. Gelabert.

El gentío que asistió a los divinos oficios fué numerosísimo, tanto, que era materialmente imposible poder penetrar en el templo.

La iglesia de Santa María Magdalena presentaba esplendente efecto, lo mismo que la capilla de nuestra inclita Paisana, luciendo sus mejores galas y gran iluminación.

Salida del "Carro Triunfal"

Al atardecer la plaza de Santa Magdalena estaba rebosante de una multitud inquieta, ávida de presenciar salida de la cabalgata.

A la hora anunciada, las siete y media, empieza el desfile de la comitiva, figurando, en primer término, un carro adornado con gran profusión de palmas y mirto, siguiendo montado en una cabalgadura, un payés que representaba el padre de la «Beateta».

Seguían a pie, buen número de payes con sendos hachones. Iba a continuación una carroza representando el pasaje de la vida de la Santa, en el cual aparece Satanás tentándola en el momento en que llevaba la comida a los segadores. Iban luego buen número de jinetes vistiendo el traje a la antigua usanza, como todos los que formaban parte de la comitiva.

Tras de ellos figuraba otra carroza que representaba a la «Beate» con un cántaro, en la fuente de Valldemosa, al aparecerse San Antonio de Viana.

Otro grupo de jinetes precedía al «Carro Triunfal» del que tiraban seis hermosos caballos empenachados con hermosos plumeros.

Representaba a la «Beateta» la encantadora niña Pilar Mayol y Moragues.

Dando guardia de honor al «Carro Triunfal» iban buen número de individuos luciendo las ricas libreas de casas aristocráticas.

El carro estaba iluminado por las luces de bengalas que continuamente se iban encendiendo.

Cerraba la alegre y vistosa comitiva una banda de música.

El «Carro Triunfal» recorrió el itinerario previamente trazado.

En todas las calles del tránsito la multitud se apiñaba, formando verdaderamente murallas, exteriorizando de esta manera, los vehementes deseos que sentía de poder presenciar de nuevo la salida del tradicional «Carro» interrumpida desde hacía cuatro años.

Durante el recorrido se cantaron las populares coplas de la «Beateta», que eran aplaudidas.

El popular «Carro» se retiró poco antes de las diez.

TEATRALES

Principal

Ante numerosísimo público tuvo lugar ayer la reposición del extraordinario film dialogado en español «Voiga en ilamas».

Fué unánimemente celebrado el elevado dramatismo de la trama y su maravillosa realización, así como el conjunto de sus intérpretes, entre los que sobresalen el famoso galán Albert Prejean y la bellísima actriz Natalia Kovanko, que realizan la mejor creación de cuantas han realizado hasta aquí.

Constituyó también un gran éxito la reposición del drama dialogado en español «Una vida por otra», cuya apasionada trama fué seguida por el público con verdadero interés.

«Born»

Ayer tuvo lugar en este salón la reposición del emocionante drama «La muerte de vacaciones», hablada en español, por Fredric March, con Evelyn Venable y «El club de media noche», una de las más formidables creaciones del famoso artista George Raft.

Este sugestivo programa doble únicamente se proyectará hasta mañana miércoles.

Para el jueves se anuncia la versión hablada en español «El crimen de Vanities» y «Secuestro sensacional» por los mejores artistas de la Paramount.

Moderno

Ayer se proyectaron con gran éxito las producciones en español «Unidos en la venganza» con un reparto de primer orden en que George Raft realiza una creación maravillosa de arte y simpatía en su papel de hombre fuera de la ley que persigue a los que se oponen a la ley. Le secunda la admirable actriz Nancy Carrell.

Además se proyectó la «Buena-ventura», el amor aventurero de un famoso cantante por una gitana esquiva.

Enrico Caruso (hijo del eminente divo del mismo nombre) es el principal protagonista secundado por Anita Campille, Luis Alberná y Alfonso Perdoza.

Rialto

Ayer se proyectaron con éxito dos producciones habladas en español «Dos enredos» interpretada por los simpáticos artistas Sazu Pitts y Will Rogers y «Noches de Nueva York» con Spencer Tracy, Helen Twelvetrees y Alice Faye.

S'Aigo Dolça

Esta noche a las nueve y media se pondrá en escena por la Compañía Estelrich cuatro actos de risa continua «L'amo en Sion», original de Miguel Puigserver y «El lit del capitá».

DEPORTES

Pelota vasca

«Frontón Balear»

El domingo apesar de los festejos públicos como fuegos de artificio, tradicional cabalgata del «Carro de la Beata» y Corrida de Toros celebrada por la tarde, que parecía debía tener al público cansado de tanto espectáculo, se llenó casi el «Frontón Balear» y es que el partido ofrecía verdadero aliciente. Por algo jugaban en los dos partidos parejas bien acreditadas y la calidad de los programas influye mucho en el público.

Se enfrentaron en el primer partido Mendia-Guernica (rojos) a sacar del 11, con Satur-Trecet II, a sacar del 10 1/2 (azules), y como parecía lógico, fué roja la cátedra y también les correspondió el saque. Y de la violencia como empezó el partido la pareja roja, es la mejor prueba de que se habían estos apuntados ya 8 tantos, y el color azul no había aparecido aún en el tanteador; y posiblemente hubieran llegado a más, si

la ambición de Mendia, no le hubiera ocasionado una falta de saque, que fué el primer tanto azul. Siguió todo el partido en este tren, y apesar de la voluntad de Satur, y de la corrección de Trecet II, sólo alcanzaron la mitad de puntos que los rojos, que dominaron constantemente la cancha; y es que Mendia desarrolló su juego acostumbrado, muy difícil de contrarrestar, y Guernica estuvo inmenso, en seguridad, colocación e intención, llevándose al triunfo que aún hubiera podido ser mayor, si la ambición de Mendia, no le hubiera hecho perder algún punto.

Antes se había jugado una quinela de clase, pues intervenían en ella Echevarría, Trecet II, Mallorquin, Satur, Mendia y Guernica, resultando ganador Mendia, y colocado Mallorquin, pagándose los boletos a 44'20.

En el segundo partido entre Eceñarro-Sarasola (rojos) contra Anabe-German (azules), vencieron los azules por 30 a 28.

En este partido, dinero y saque fué rojo, y con ello parecía haberse acertado, pues después de igualar en el tanto 5, dominaron los rojos hasta el tanto 13, siguiendo desde entonces el partido completamente igualado pues, ambos equipos jugaban con el mismo acierto empatando tanto a tanto, hasta el 24, en que lograron un pequeño dominio los azules, hasta que terminaron el partido. Ambas parejas fueron merecidamente aplaudidas.

Para hoy, otro partido de gran interés entre Mallorquin-Guernica, contra Verdasco-Loyola, lo que seguramente llevará mucha gente al Frontón. Además como la función forma parte del programa de Fiestas habrá a las 9 un concierto por la Banda Municipal y al terminar la función se repartirán trofeos a los vencedores. El paseo de Mallorca estará espléndidamente iluminado.

SUCESOS

Del grave suceso

El hombre muerto de un tiro.—Referencia de la Guardia civil

En nuestro número de ayer damos cuenta de un rumor que, en forma insistente, corrió por nuestra ciudad referente a la muerte de un hombre a causa de haberle sido disparado un tiro de escopeta en terrenos del pueblo de Calviá. El rumor, desgraciadamente, ha tenido confirmación, resultando ciertos los hechos.

Publicamos, a continuación, el parte que la Guardia civil del puesto de Calviá dirigió ayer al Gobernador dándole cuenta del suceso siendo de notar que para nada se habla de una nueva mil pesetas que, se dice, llevaba el interfecto como producto, naturalmente, del robo.

La Guardia civil dice lo siguiente: Sobre las 22:30 horas de ayer (día 2) fué requerida por el Juzgado municipal de dicha villa para trasladarse al predio «Son Massot» de aquel término en donde se había matado a un hombre de un tiro de escopeta.

Seguidamente se personaron los guardias en el lugar del suceso, acompañando al Juzgado para auxiliarle en la práctica de diligencias.

De todo lo ocurrido resulta que sobre las 22 horas de dicho día regresaba al mencionado predio el mayor Miguel Frau Rigo, de 30 años, casado, natural de Sant Jordi y del aparcero de «Son Moix» Bartolomé Niell Terrasa, notando luz en la casa previamente citada y sospechando pudiese haber ladrones, por no haber nadie a la misma a aquella hora, el aparcero Bartolomé Niell, sacó una escopeta de su domicilio y al llegar a la proximidad de «Son Massot» disparó un tiro al aire con el fin de asustar al ladrón o ladrones en cuyo momento el mayoral se apoderó de la escopeta y se adelantó hacia una ventana de la planta baja en la que había luz y al estar a diez pasos de la misma salió por ella un hombre que se dirigió en dirección a él por lo que y creyéndose en peligro, dió el alto, y acto seguido disparó la escopeta hirriéndolo y cayendo al suelo a los pocos pasos.

Una vez que se personó el Juzgado y fuerza ya mencionada en el lugar del suceso y justificada por el médico titular la defunción del allanador, se hizo cargo del cadáver, no habiendo podido ser identificado.

Se procedió a la detención del mayoral y a la del aparcero y a la ocupación de la escopeta, y de cuya custodia se había encargado una pareja de carabineros de servicio por aquellos alrededores, practicándose seguidamente, las diligencias del caso secundadas por la fuerza que da cuenta.

Muchacho atropellado por un auto

Anteayer tarde fué atropellado por un auto el muchacho de 14 años Pedro Darder Borrás, con domicilio en la calle de la Concepción n.º 65, entresuelo, quien sufrió una contusión y erosión en una pierna y pie derecho de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Fué asistido en la Casa de Socorro por el médico guardia de D. Ramón Rotger.

Denuncia

Ha sido denunciado en la Jefatura de Policía Juan Vallés Salom, por haber maltratado de obra a su esposa María Salvá Pons, causándole lesiones leves de las que fué asistida en la Casa de Socorro.

El referido Vallés ingresó en Capuchinos a disposición del Juez municipal del Distrito de la Lonja.

Hurto

Alejandro Fonbellida Martínez ha denunciado que de la ropa que tenía en una dependencia del Velódromo le habían sido hurtadas 35 pesetas y un reloj de pulsera.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción de la Catedral.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377.4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7:15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8:00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8:20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9:00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12:05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12:30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13:05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote. Programa del Radioyente.

13:25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13:30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13:45: «Comentario teatral», por Valentín Moragas Roger.

13:55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14:00: «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14:30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14:55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15:00: «La Palabra». Emisión de las tres y cuarto de la tarde. Continuación de la Sesión radiobeneficencia.

15:15: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15:30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores que con aficiones literarias, musicales o de recitación, quieran actuar ante el micrófono de Radio Barcelona.

16:00. Programa de discos.

18:00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general. Información del Consejo de Ministros. Programa de discos.

18:30. «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

18:35: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

Continuación del programa del radioyente.

19:30: «Viajes, excursiones i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19:45. Cotizaciones de monedas.

20:00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

20:15: Conferencia de «Acció Educativa» a cargo de un miembro de «Acció Educativa». Programa de discos selectos.

20:45. Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

21:5: Radioteatro lírico de E.A.J. 1 La comedia en tres actos de J. B. Molière, versión catalana de Adrián Gual, titulada «L'amor meigs». Reparto: Sgagnarelle, José Claramunt; Clitandre, Juan Cristófol; Doctor Tomés. Antonio Muntal; Desfonandres. Gastón Mántua; Macrotón, José Soler; Bahis, Arturo Balot; Un vecino. Pedro Pons: Una vecina, Antonio Mas; Lucinda, Rosa Cotó; Liseta. Enriqueta Benito: Un notario. Fernando Oliver; Dirección: Adrián Gual.

23:20: Programa de discos.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13:00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13:30.—Sevillanas, (banda) —La Buena Moza, ranchera —La Mañana, de Grieg—II Flauto Magico, (Mozart), frag.—Dúo de Madame Butterfly, (Puccini).

A las 14:30.—Cartelera de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20:30.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21:45.—Siete Variaciones sobre un tema de Mozart, de Beethoven—La Gazza Ladra, sinfonía de Rossini—Danzas de La Vida Breve, de Falla—Ausencia, serenata española de Arbós.

A las 22:30.—Música de Baile.

A las 22:50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

30 años atrás

6 Agosto de 1905.—Se ha celebrado una corrida de toros con ganado de Victor Biencinto de Madrid, por los diestros Dander y Chiclo de Camila. El primero demostró saber lo que tenía entre manos, pero el segundo solo voluntad y un tanto de gapeza con el capote.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 6 de Agosto los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Admón. Pral. Correos.
- Raimundo Moragues.
- Olimpio Aguado.
- Depositario Pagador.
- Jefe S. Sementales.
- Casa beneficencia.
- José Sebastián.
- Jefe Centro Telégrafos.
- Elviro Sans.
- Antonio Planas.
- Juan Bernat.
- Juan Pons.
- Andrés Peris.
- Luis Felca.
- Inspector Jefe Hacienda.
- Secretario Junta Administrativa.
- Miguel Capó.
- Miguel Terrasa.
- Francisco Morey.
- Jaime Mesquida.
- Juan Ferrer.
- A. Giménez.
- Inspector Provincial Sanidad.
- Pte. J. Adtra. y J. Higiene.
- Hda. Carabineros.

RELIGIOSAS

Santos del día

La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo (El Salvador).

Cuarenta Horas

Continúan en la Iglesia de San Juan dedicadas al glorioso San Cayetano de Thiene, fundador de los Clérigos Regulares Teatinos.

A las siete exposición del Santísimo y misas rezadas.

A las siete, rezo del Santo Rosario, ejercicio, sermón y reserva de Su Divina Majestad.

Continúan en la iglesia parroquial de San Jaime en honor de San Cayetano de Thiene.

A las seis, exposición del Santísimo y a continuación misas rezadas.

Por la tarde, después del Rosario, Novena en honor del Santo Fundador de los Teatinos y reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos

Empieza la Novena en hora de la Asunción de Nuestra Señora.

Visita

A Nuestra Señora del Buen Camino en la iglesia parroquial de Santa Cruz.



RIALTO

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

DOS ENREDO

Zasu Pitts y Will Rogers

Noches de Nueva York

Spencer Tracy, Helen Twelvetrees y Alice Faye

JUEVES

Wonder Bar

Al Jhonson, Kay Francis, Dolores del Rio, Ricardo Cortes y Dick Powell

Capturados

En español por Douglas Fairbanks y Paul Lukas

Moderno

Todos los días a las 3'30

Dos producciones en español

Unidos en la Venganza

George Raft y Nancy Carroll

La Buenaventura

Enrico Caruso (Hijo) y Anita Campille

JUEVES

Justicia para el Indio

por Tim Mc Coy

Gracia y Simpatía

En Español por Shirley Temple y James Dean

S'AIGO-DOLÇA

Hoy martes a las 11'30

4 actos de risa continua

L'Amo en Sion

de Puigserver i

El Lit del Capitá

Habrà servicio de transporte

NOTICIAS DE BARCELONA

Demandas de divorcio
Barcelona 5 a las 24.—En el departamento de asuntos civiles de la Audiencia se ha presentado demanda de divorcio del ex-alcalde de Barcelona don Jaime Aguadé Miró, contra su esposa Carmen Cortés Lladó.

También ha presentado instancia solicitando demanda de divorcio Joaquín Sánchez Cordovés, contra su esposa María Las Heras.

El señor Cordovés es director de Radio Barcelona.

Tabaco de contrabando
Barcelona 5 a las 24.—Las fuerzas de carabineros de Lloret de Mar han realizado un servicio importante con la aprehensión de 17 fardos de tabaco de contrabando.

Se procedió a la detención de 29 individuos vecinos de Tordera, que hoy al mediodía han sido libertados y puestos a disposición del delegado de Hacienda.

Se calcula el valor de los fardos en mas de 100 mil pesetas.

Ciclismo
Barcelona 5 a las 24.—El sábado, en el circuito de Montjuich, se celebró una carrera en honor de Cardona, Prior y Bachero y en memoria del infortunado ciclista Cepeda, haciéndose extensivo el homenaje a Miguel Bover, con motivo de su retirada.

Asistió numeroso público. La clasificación fué la siguiente: Primero: Gino Bartali, italiano, una hora y 43 minutos. Segundo: Ricardo Ferrando.

Tercero: Bartolomé Flaquer. Cuarto: Rafael Pou. Quinto: José González. Los homenajeados dieron una vuelta de honor.

Natación
Barcelona 5 a las 24.—Los festivales de natación celebrados el sábado y domingo en la piscina de Montjuich entre Suecia-España y Estocolmo-España, dieron una victoria y una derrota a nuestros nacionales.

En el primer partido de water-polo venció España por 2 a 1.

En el segundo el resultado fué adverso a España por 4 a 3.

Durán y Ventosa, en Masnou
Barcelona 5 a las 24.—En Masnou, con asistencia del consejero de Cultura, señor Durán y Ventosa, se celebró la clausura de la Exposición de Arte.

Luego en el Ayuntamiento hubo una recepción con motivo de haber sido declarado huésped de honor dicha autoridad.

A la recepción asistieron representaciones de las entidades y pueblos cercanos y todas las autoridades locales.

Asamblea de la Unión de Sindicatos de Payeses de Cataluña
Barcelona 5 a las 24.—En el Teatro Principal de Tarragona tuvo efecto ayer la asamblea anual de la Unión de Sindicatos de Payeses de Cataluña.

Se recibieron muchas adhesiones, entre otras, la del consejero de Agri-

cultura señor Sedó y más de 200 Sindicatos Agrícolas. Hicieron públicas las conclusiones que defienden.

Agua, truenos, relámpagos...
Barcelona 5 a las 24.—El sábado por la noche descargó en ésta imponente aguacero, truenos y relámpagos, quedando inundadas las calles del antiguo casco y parte baja de la ciudad.

La lluvia torrencial obligó a suspender todos los actos al aire libre, entre ellos, la función de ópera en la plaza Las Arenas y el festival del Teatro Griego en Montjuich.

En este último lugar el público no tenía donde guarecerse y fué preciso que enviara la Jefatura camiones para el traslado de los concurrentes para poder regresar éstos a sus domicilios.

Los bomberos intervinieron en algunos casos de inundación en la Barceloneta.

No ocurrieron desgracias personales.

Toros
Repartelón de Paço Madrid
Barcelona 5 a las 24.—En la corrida de ayer en la Monumental se registró el primer lleno de la temporada.

Los toros, de Miura, fueron bravísimos; el mayoral de la ganadería se vió obligado a dar la vuelta al ruedo en el quinto toro.

Paco Madrid, que reaparecía, estuvo discreto toreando y mató a sus dos enemigos de dos estocadas, cortando una oreja del primero.

Perlacia, colosal toreando y matando. «Carnicerito de Méjico», cortó las orejas, el rabo y una pata de su primer toro y en el segundo una oreja, saliendo en hombros.

La corrida duró hora y media. El público salió satisfechísimo.

Editoriales
Prensa de Barcelona
«La Veu de Catalunya»
Barcelona 5 a las 22.—Combate el confusiónismo de la «Esquerra» y dice que ante Cataluña y ante otros pueblos de España, las izquierdas catalanas han de contestar categóricamente estas preguntas:

¿Renuncian a toda concomitancia con los elementos separatistas?
¿Renuncian a los métodos de violencia?
¿Aceptan lealmente el Estatuto?

Si pueden contestar estas preguntas libremente, en un sentido u otro, pero lo que no pueden hacer es especular con el doble equívoco del separatismo y la violencia.

«La Publicitat»,
Comenta unas declaraciones de Lerroux en relación con el Estatuto.

Estas declaraciones—escribe—significan que las derechas gubernamentales transigen con un Estatuto sobre el papel, pero a base de nombrarse ellas mismas sus administradores, desde el gobernador general hasta el último gestor; pero este sistema, aunque no es derogación del Estatuto, no puede ser calificado de autonómico.

La única autonomía, la auténtica, es la regida por los representantes elegidos democráticamente y dentro las normas legales por el pueblo.

«El Día Gráfico»
Dice que Lerroux y Azafía coinciden en que el futuro funcionamiento del Estatuto debe condicionarse a la eliminación de toda tendencia antiespañola y de toda intervención dentro de los partidos gobernantes de Cataluña de los grupos extremistas del catalanismo.

Hay que extrangular toda posibilidad de otro 6 de octubre.

«La Vanguardia»
Dice que las discrepancias sufridas en varias poblaciones entre cedistas y radicales rebasan ya áreas locales, constituyendo el tema nacional.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

5 a las 22:00

Deuda Interior	78'50
» Exterior	98'00
Amortizable » 4 p »	89'25
» » 5 p »	99'70
Emisión 1927	100'25
Deuda Amortizable 5 p »	99'25
Emisión 1917	99'25
Deuda Amortizable 5 p »	100'25
Emisión 1927 Libre	100'25
Deuda Amortizable 5 p »	99'00
Emisión 1927. Con impuesto	99'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p »	95'25
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p »	101'75
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p »	110'00
Banco de España	505'00
Banco Español Rio de la Plata	00'00
Banco Español del Crédito	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	256'00
Banco Hispano Americano	00'00
Azucareras preferentes	00'00
Azucareras ordinarias	00'00
Ferrocarriles Nortes	00'00
Id. Alicante	180'50
Franco	48'40
Libras	36'35
Dólares	7'34
Pesos argentinos	0'00
Marcos oro	2'95

BARCELONA 5 a las 24:00

Nortes	46'30
Alicantes	36'30
Andaluces	9'50
Orenses	00'00
Coloniales	41'00
Transversal	00'00
Filipinas	00'00
Platas	00'00
Docks	00'00
Cáceres Nuevas	00'00
Gran Metro	00'00
Libras	36'40
Franco	48'45
Dollars	7'35
Liras	60'30
Franco sulzos	239'50
Franco belgas	124'00
Pesos argentinos	0'00
Marcos oro	2'94

Noticias generales

Al intervenir un agente en un escándalo es agredido
Madrid 5 a las 22.—En el tranvía de Cuatro Caminos un grupo de jóvenes escandalizaban.

Hubo de intervenir el agente de vigilancia Baldomero Muñoz. Dicho agente fué agredido y resultó herido de una puñalada en un muslo.

Oposiciones a agentes de vigilancia.
Madrid 5 a las 22.—La «Gaceta» publica una convocatoria de oposiciones para agentes de tercera clase de los cuerpos de Vigilancia y Seguridad que haya vacantes más cincuenta plazas en expectación de destino de 25 a 35 años de edad.

Toros
Madrid 5 a las 22.—En una novillada celebrada en Madrid ayer fué cogido por el primer novillo el matador «Corchaito», recibiendo una cornada en la región escrotal con rotura de la pared abdominal con abundante hemorragia, de pronóstico gravísimo.

El mismo toro cogió también al banderillero Alfredo Zuairán, dándole una cornada en la cara de pronóstico grave.

SUCESOS

Accidente
Madrid 5 a las 22.—Anoche en la calle de Segovia a un taxímetro de Madrid se le rompieron los frenos precipitándose por una cuesta sobre el tranvía quedando destruido el coche.

Resultaron gravemente heridos el chofer, con la base del cráneo fracturada y tres viajeros del taxi y cuatro personas atropelladas por el auto al salir este despedido del choque con el tranvía.

El chofer resultó ser el propietario del auto Pedro Martín Río.

Vaca desmandada
Madrid 5 a las 22.—Una vaca desmandada de una punta de ganado conducido al matadero perseguló a

varias personas en el paso de Extremadura. Los guardias la mataron a tiros pero el rebote de un proyectil alcanzó al transeunte Anastasio Cabrera hiriéndole en la cara.

Extranjero

Conflicto Italo - Abisinio

La Prensa francesa
París 4.—Según hace notar «L'Aube» la situación internacional evoluciona en un sentido que no es para envalentonar a Mussolini a persistir en sus ansias belicosas que hasta el presente le inspiraban. En la Cámara inglesa Hoare expresó en términos vigorosos la hostilidad de la Gran Bretaña a toda acción guerrera. Sus declaraciones merecen ser tomadas en serio, máxime viniendo de un gobierno que parece representar la unanimidad de la opinión inglesa.

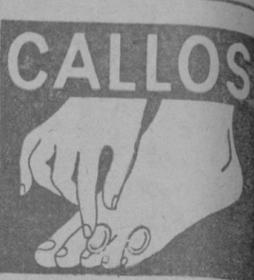
Se ha dicho afirma el periódico que la nueva Italia no teme a Inglaterra, pues casi nada podría hacer para dificultar la acción del Duce. Para la aviación inglesa a base de Malta y Gibraltar podría hacer mucho daño. Ni se puede olvidar que hasta el presente Inglaterra pudo disponer del canal de Suez, como el abastecimiento de tropas por el Mar Rojo, Mediterráneo y Océano Índico.

Queda por último el factor financiero, la moneda, el presupuesto, y la economía general no están en Italia en situación brillante, que posibilite desprestigiar los caballeros de San Jorge.

«Le Figaro» En el M. de La Paltsse escribe una nota diferente en que dice que refiriéndose únicamente a ciertos artículos firmados por notorias especialidades de la diplomacia, hay que creer que existe entre Italia y Etiopía una diferencia de orden jurídico y que todo quedaría arreglado si una autoridad superior partiera las diferencias el poder de los arbitros. Pero hemos sido informados que el Duce moviliza sus tropas y numerosos contingentes se encuentran ya en pie de guerra esperando solo que la temperatura les sea propicia para entrar en acción.

Es difícil, por otro lado, imaginarse que tan gran esfuerzo asegure la interpretación correcta de un tratado de arbitraje. Mussolini, no lo ha dicho jamás, si no todo lo contrario, en diversos discursos ha proclamado *urbi et orbi* el deseo de Italia, su misión civilizadora y su potente voluntad. Tales son las realidades que precisa afrontar.

Ultimas Publicaciones
SANCHEZ FREJO.—Paldología higiénica escolar. Con grabados, 22 p. setas.
LEY MUNICIPAL.—Ley de Bases de 10 de julio de 1935. Edición Oficial. 1 Ptas.
TRAVE.—Estudios sobre la peste y los cambios. 5 Ptas.
CUBER.—Melquiades Alvarez, orador. El político. Sus ideales. 5 p. setas.
«Editorial Reus, S. A.»
Academia: Preciados, 1
Librería: Preciados, 6
Apartado 12.250.—Madrid



CALLOS
ALIVIO INSTANTÁNEO SEGURO, SIN PELIGRO
Alejamiento en el acto del dolor, callos suprimidos rápidamente y sin peligro con los Parches ZINO de Dr. SCHOLL. Evitan la presión del calzado, las ampollas, alivian los dedos doloridos. No se pegan a la mano o al calceín. No se desprenden ni al bañarse. Venta Farmacias, Perfumerías y Droguerías.
PRECIOS:
1/2 cajita (para 4 callos) 1'00 pta.
cajita (para 9 callos) 3'00
» » 9 ojos gallo) 3'00
» » 4 juañetes) 3'00
» » 4 durezas) 3'00
ZINO aplicado, dolor terminado

Parches Zino del Dr. Scholl

CERTIFICADOS
Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Ultimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.
Licencias Caza y Armas.
AGENCIA OLIVER
San Jaime, 9. PALMA

PARA ADELGAZAR SABELIN
Composición de hierbas medicinales. No deja señales de la OBESIDAD, conservando las carnes fuertes y sin arrugas. NUNCA PERJUDICA. ¿Quiere convencerse? Preséntese tan sólo una caja o pida folleto a Casa Segalá, Rambla de las Flores, 14 Barcelona.
Venta en principales farmacias

Depositorio: Juan Valenzuela

BORN

Hoy a las 6'15
Dos grandes films en un solo programa en español

La muerte de vacaciones

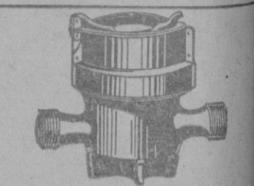
por Fredic March con Evelyn Venable y Kent Taylor

El Club de media noche

por George Raft y Clive Brook

Jueves 8 En Español

El Crimen de Vanities Y Secuestro Sensacional



Contadores de agua **SIEMENS**
INDUSTRIA ELECTRICA S.A.
Suministro inmediato
La marca de calidad construida sobre las experiencias de 80 AÑOS DE FABRICACION.
Calle San Miguel, 82 y 84. Teléf. 177

EL DIA
Periódico de la mañana
ADMINISTRACIÓN
Calle Danús n.º 9
Apartado Correo 22
Teléfono 1745
HORAS DE OFICINA
Mañana: de 9 a 1
Tarde: de 4 a 7

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

IMPRENTA DE «EL DIA»

CUEVAS DEL DRACH

Conciertos extraordinarios
Iluminación Eléctrica, CARLOS BUIGAS

Para facilitar, a las personas asiduamente ocupadas, la visita de estas Cuevas, con todos los esplendores de la fantástica iluminación eléctrica realizada por el creador de las FUENTES MONUMENTALES DE LA EXPOSICION DE BARCELONA y al mismo tiempo el encanto de los CONCIERTOS en el LAGO MARTEL, a partir del día 14 de Julio hasta el 30 de Septiembre, todos los DOMINGOS y LA ASUNCION, a las 3 de la tarde, se establecen unos:

CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS, con las mismas condiciones de espectáculo y precios que en los ordinarios. Habrá servicio de autocars desde el Fomento del Turismo, Agencias de Viajes y Hoteles.
NOTA IMPORTANTE: Para que puedan disfrutarlos las personas de modesta posición económica, se ofrecen unas rebajas variables según número y condiciones, entre el 15 y el 40 por ciento a los grupos, bajo una sola dirección que lleguen a 30 personas y sean de carácter, exclusivamente: Obrero, escolar, artístico, cultural, de pequeños labradores, menestrales, empleados de sueldo modesto y similares, pidiéndolo con dos horas de anticipación y si pasan de 50 con un día a razón de cada fracción de este número. Igualmente, los que conduzcan personas o entidades que tengan establecida una línea regular in-interrumpida, para la asistencia a estos CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS, disfrutarán de estos beneficios, si tienen el referido carácter; aun cuando no lleguen a 30
Informes: FOMENTO DEL TURISMO Y AL DIRECTOR CUEVAS DRACH. PORTO - CRISTO. Teléfono 2216.

FLIT
el insecticida que siempre mata!

Cuando las moscas y mosquitos turban la paz de su casa

No defenderá su tranquilidad empleando insecticidas ineficaces

¿Quiere librarse de los ataques de las moscas y mosquitos? No confíe en los similares del FLIT. Los similares son ineficaces. Rara vez matan los insectos — raramente protegen su salud — nunca satisfacen. Procure su bienestar usando FLIT legítimo y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidones precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL

Espolvorear FLIT POLVO

FLIT-Polvo mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extermina los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla